

БОЖЫМ ШЛЯХАМ

ЧАСАПІС БЕЛАРУСКАЕ РЭЛІГІЙНАЕ ДУМКІ

З Ь М Е С Т

Л. Старавіцкі — Справа сьветагляду	1
Ю.Л. Панаж — Як выглядаў Хрыстос?	3
а. Л. Гарошка — Хрысьціянства ў сьвятле навейшых навуковых адкрыцьцяў	5
А. Дзедзінка — Кіно (Заканчэньне)	7
Рудольф Уч — Нябачны судзьдзя	9
А. Жменя — Сірата пад крыжам	10
Я. Гладкі — Народная песня на В. Пост	11
а. Л. Гарошка — Бібліяграфія	11
На рэлігійнай ніве	13
Беларуская хроніка	14
Атрыманыя часапісы і кніжкі	** *

« SUR LA VOIE DIVINE »

BULLETIN RELIGIEUX BIELORUSSIEN

Année V. № 1(40) Janvier-Février 1951

51, rue des Sts-Pères — PARIS - VI^e

КНІЖКІ ДА НАБЫЦЦЯ.

Перадплата «Божым Шляхам» на 1951 г.		
	За адзін нумар	На год
Францыя	50 фр.	300 фр.
Англія	1 ш. 5 пэн.	7 шыл.
Аргэнтына	2 пэз.	10 пэз.
Аўстралія	1 ш. 10 пэн.	9 шыл.
З. Ш. А.	20 цэн.	1 дал.
Бэльгія	8 б. фр.	45 б. фр.
Данія	1 д. кар.	6 д. кар.
Канада	20 цэн.	1 дал.
Нямеччына	70 пф.	4 н. м.
Швэцыя	1 ш. кар.	6 ш. кар.

Грошы слаць на адрасы:

У ФРАНЦЫІ:

Chèque Postale : Paris c. 6287 44
R. P. Horosko Leo, 95, rue de Sèvres,
PARIS VI.

У АНГЛІІ:

Rev. dr. C. Sipovic, Marian House, Holden
Avenue, LONDON N. 12.

У АРГЭНТЫНЕ:

Sr. Juzefovic Henryk, Calle Irala 1510 Dock
Sud, BUENOS AIRES.

У АЎСТРАЛІІ:

Mr. Jackievicz Donat, 60, Fisher Str.
East BRISBANE, Q-ld.

У БЭЛЬГІІ:

Mr. Vostrykau Michel, 8, Place Hoover,
LOUVAIN.

У Беларускіх Каталіцкіх Місіях у Лёндане і Парыжы можна купіць наступныя беларускія кніжкі:

Друя В. — Ты і яна. 250 фр — 6 шыл.
а. Л. Гарошка — Душа 40 фр. — 1 шыл.
а. Л. Гарошка — Паходжаньне чалавека 20 фр. — 10 пэн.
а. Л. Гарошка — Сьв. Еўфрасія — Прадслава Полацкая 130 фр.— 3 шыл.
Равенскі М. Арсеньева Н. — Магутна Божа. Песня з нотамі. — 5 фр. 3 пэн.
Народная казка — Музыка і чэрці 40 фр. 1 шыл.
Сяднёў М. — Цень Я Купалы 30 фр. 15 пэн.
Каваль П. — Беларусь у датах, ліках і фактах 250 фр. 6 шыл.
Малітаўнік «Божым шляхам» 80 фр. 2 шыл.
Малітаўнік «Holas Duśy» 200 фр. 5 шыл.
Камплет часопісу «Божым шляхам» за мінулыя гады 1200 фр. 1 ф. 10 шыл.

Зьвяртацца на драсы: У Францыі:

R. P. Horosko Leo, 95, rue de Sèvres,
Paris VI.

У Англіі: Rev. dr. C. Sipovic, Marian
House, Holden Avenue, LONDON N. 12.

УВАГА!

Усю карэспандэнцыю для рэдакцыі «Божым шляхам» просіцца высылаць на вышэйпаданы асабісты адрас адказнога рэдактара а. Л. Гарошка.

Рэдакцыя.

Магчымасьці здабыцця асьветы

Управа Беларускага Акадэмічнага аб'яднаньня атрымала дазвол на арганізацыю бursy для беларускіх дзяцей школьнага веку (хлопцоў і дзяўчат). Дзеці будуць вучыцца ў бэльгійскіх пачаткавых і сярэдніх ці фаховых школах і дадаткова будуць мець лекцыі беларускае мовы, гісторыі, графіі і музыкі.

Утрыманьне ў бурсе і школьная асьвета забяспечваецца бэльгійскімі ўстановамі.

Па сканчэньні сярэдняе школы прадбачваюцца стыпэндыі для унівэрсытэцкіх студыяў.

У с і х зацікаўленых просіцца высылаць заявы да ЦБАА. Да заявы далучыць наступныя весткі:

1. Імя і прозьвішча кандыдата.
2. Дата народжаньня.
3. Прафэсія і сучасны занятак бацькоў.
4. Асьвета кандыдата.
5. Ці вучыцца цяпер і дзе?
6. Якія мовы ведае?
7. Ці змог-бы пераехаць у Лювэн (за згодаю бацькоў ці апякуноў)?
8. У якім кірунку хачеў-бы вучыцца пасля атрыманьня сярэдняе асьветы?
9. Дакладны адрас.

Пісаць на адрас:

Centre des Organisations Universitaires
Bielorussiennes à l'Étranger, 8, Place Hoover,
LOUVAIN, Belgique.

Справа сьветагляду

Аздаўна ведама, што некаторыя часапісныя артыкулы маюць толькі невялікі лік чытачоў. Звычайна гэтакімі артыкуламі ёсьць тыя, якія вымагаюць напружаньня ўвагі падчас чытаньня, а пасля прачытаньня накладаюць на сумленьне чытача некаторыя абавязкі. Самаразумела, што прымаць абавязкі, асабліва калі яны нялёгка і вымагаюць розных ахвяраў, не належыць да прыемнасьцяў, дык ня дзіва, што шмат хто перагортвае гэтакія «цяжкія» артыкулы, прачытаўшы толькі іхны загаловак.

Аднак ёсьць пытаньні, аб якіх трэба ісаць, не зважаючы на ніякае незацікаўленьне, калі гэтага вымагае важнасьць справы. Такою справаю ёсьць справа сьветагляду.

На старонках «Божым шляхам» гэтае пытаньне закраналася ўжо ня раз і ў розных формах, але ягонае аграмаднае значэньне з аднаго боку і вышэйуспомненае незацікаўленьне чытачоў з другога боку, а да таго яшчэ вялікая актуальнасьць гэтага пытаньня так у міжнародным жыцьці, як і ў радок нашае эміграцыі — вымагаюць прыглянуцца да яго больш уважна.

Да гэтага часу на старонках беларускае эміграцыйнае прэсы замала прысьвячалася ўвагі справе сьветагляду. Часам нават стваралася ўражэньне, быццам некаторыя газеты і часапісы аб сьветаглядзе нічога знаць і ведаць ня хочуць. Нават можна было стрэнуць такія дзівацтвы, як ідэалёгічныя артыкулы бяз ніякае ідэалёгіі, або заклікі і адовы з ідэалёгічнаю паражнечаю.

Замест ідэалёгіі і сьветагляду сталася модным спекуляваць імёнамі бацькаўшчыны і народу, бо гэта яшчэ найбольш чулае мейсца ў душы кожнага эмігранта, асабліва палітычнага. Але ад такога падыходу да справы замест карысьці была толькі шкода бо бязіздэйнае пераліваньне з пустога ў парожнае імёнаў народу і бацькаўшчыны толькі прафануе патрыятычнае пачуцьцё, а ідэалёгічна паражнеча толькі паглыбляецца.

Бо якую-ж мае вартасьць гутарка аб патрыятызьме, калі нехта дамагаецца ад іншых любіць бацькаўшчыну і выказаць гэтую любоў нат праз вялікія ахвяры, але ня ўмее адказаць на простае пытаньне: чаму мы павінны так рабіць?

Той, хто захоўвае Божыя прыказаньні, на гэткае пытаньне адкажа бяз хістаньня, што акрамя ўроджанага пачуцьця любові да ўсяго роднага любоў бацькаўшчыны загадана Богам адначасна з любоўю бацькоў у чацьвёртым Божым прыказаньні, але што адкажа той, хто гэтых прыказаньняў ня прызнае? Пэўна-ж ён так-жа нешта будзе гаварыць і спасылацца на ўроджаныя пачуцьці, але ўсёй ягонай гутарцы грош цана, бо бяз Божых прыказаньняў любоў да бацькаўшчыны будзе зводзіцца да жывёлінага ўзроўня, а з гэтакім патрыятызмам далёка не заедзеш; ён хутка вырадзіцца або ў шавінізм, або выпятрэе зусім і дасьць матэрыял да таго тыпу сусьветных бадзякаў, аб якіх Максім Багдановіч гаворыць у «Эмігранцкай песьні»:

Ёсьць на сьвеце такія бадзякі,
Што ня вераць ні ў Бога, ні ў чорта.
Ім прыемны стракатыя сыцягі,
Караблёў акіянскага порта.

Тады калі шавінізм гатоў скінуць усе сьвятасьці з аўтароў у сьвятынях і паставіць там бацькаўшчыну, і ў ахвяры для ёя прыносьць нават Бога, перавяртаючы гэтакім чынам увесь адвечны лад, дык такія бадзякі ўпадаюць у другую крайнасьць і ня маюць агулам ніякіх патрыятычных сьвятасьцяў. Сьведамасьць аб выкананьні нейкіх абавязкаў, а тым больш аб ахвярах для народу, для бацькаўшчыны ў гэтых людзей ня існуе. Таксама далёкія ад ахвяраў і абавязкаў тыя, якія ня маюць ніякіх вышэйшых ідэяў, а на аўтарох хацелі-б паставіць сваё «я» і каб увесь сьвет служыў яму. Недалёка адстаюць ад іх тыя, што думаюць толькі аб кілішках, баях, абыймах і вясёлай кампаніі.

Агулам людзі бяз вышэйшае ідэі, калі што выконваюць для агульна-грамадзкае справы, дык толькі пад прымусам; іхняе жыцьцё стае звычайным мадзеньнем. Янка Купала ў сваім «Прароку» глыбока ўзрушаюча малюе прыгнобленых людзей, якія згубілі «усе жаданьні ясныя» і з душою і скурай счэзьлі ў здабываньні марных дачасных дастаткаў — яны нават на такі палкі заклік пра-

рока, у якога із зраніцаў «біў вялікіх праўд сьвяты агонь» замест зразуменьня і послуху так адказалі:

А людзі глянуўшы на сонца,
Адказ казалі грамадой:
— Па колькі-ж нам дасі чырвонцаў,
Калі мы пойдзем за табой?

Гэта ёсьць сумны, але праўдзівы абраз людзей, ня маючых ідэйнага сьветагляду. Ім грамадзкія справы ёсьць нечым незразумелым і аб сваёй будучыні яны дбаць ня могуць. Нават рэлігію яны расцэньваюць з гледзішча дачаснае карысьці.

Звычайна сьветагляд вырабляецца ў маладосьці падчас школьнага ўзгадаваньня. Але ў мінулым стагодзьдзі пад уплывам вольнадумства школы імкнуліся даць нейкі падман сьветагляду, абаснаваны на матэрыялізьме, а ў сапраўднасьці толькі стараліся зруйнаваць рэлігійны сьветагляд, які моладзь атрымоўвала ад пабожных бацькоў і ад Царквы. У выніку гэткага ўзгадаваньня людзі выходзілі са школы з духоваю паражнечаю і ставаліся расаднікамі абьякавасьці. У дваццатым веку духовая паражнеча, бязмэтнасьць і агулам нястача сьветагляду ў людзей сталася на толькі масавым зьявішчам, што яго ахрысьцілі хваробаю часу.

Цяпер гэтую паражнечу вельмі спрытна выкарыстоўваюць камунізм і бальшавізм, запэўняючы яе сваімі ідэямі, падбураючымі да выкананьня руйнацкіх плянаў.

Гэткі стан рэчаў адчыніў вочы неаднаму перш абьякаваму да рэлігіі, бо стала ясным, што ўтрата рэлігійнага сьветагляду вядзе да шмат горшых наступстваў, як гэтага можна было спадзявацца. Пачуліся спачатку нясьмелыя, а потым штотраза галасьнейшыя асьцерагаючыя галасы.

Нядаўна амэрыканскі вучоны К. Юнг апублікаваў у адным з паважных амэрыканскіх часопісаў, што ў ЗША ёсьць 8 мільёнаў псыхічна хворых, і што колькасьць іх хутка ўзрастае. Але найважнейшае, што Юнг сьцьвярджае, дык гэта ёсьць факт, што: «прычынаю гэтага сумнага зьявішча ня ёсьць матэрыяльная галечка, але духовы крызіс». Разважаючы глыбей над гэтым зьявішчам, вучоны кажа: «вялікі процант гэтых няшчасных цярпіць таму, што не знаходзяць сэнсу жыцьця, або мучацца над праблемамі, на якія філязофія не дала ім адказу». А прычына гэтага зьявішча найчасцей такая: «кожны пераважна хварэе дзеля таго, што ён затраціў тое, што жывыя рэлігіі ўсіх часоў давалі сваім вернікам і кожны датуль ня будзе сапраўды здароўлены, лакуль зноў ня знойдзе веру». Так кажа вучоны псыхалёг на аснове свае 35-гадовае практыкі.

Таму, што гэтая заява паходзіць з аўтарытэтных кругоў, дык яна мае шмат большае значэньне,

як асабістая думка выдатнага сучаснага вучонага, да таго яна ёсьць вынікам доўгага доўгага доследу. Для нас гэтая заява тым важная, што ясна выказвае ня толькі сучасныя духовыя крызісы, але адначасна і крызіс безрэлігійных сьветаглядаў. На гэты момэнт варта звярнуць асаблівую ўвагу, бо-ж былі раней і ёсьць цяпер розныя безрэлігійныя філязафічныя сыстэмы і сьветагляды. Аб гэтых іншых сьветаглядах часам шмат разважаюць іхныя прыхільнікі. Мы аб іх скажам зусім кротка. Толькі за час існаваньня хрысьціянства паўставалі і зьнікалі, як грыбы па дажджы, розныя філязафічныя сыстэмы і няма сумніву, што такая-ж доля чакае яшчэ і тыя безрэлігійныя сьветагляды, якія існуюць сёньня, бо пачатак іх сягае толькі мінулага стагодзьдзя.

Распаўсюдзіўся безрэлігійны, ці лепш кажучы бязбожны сьветагляд у некаторых краінах таму, што там былі стварыліся для яго спрыяючыя перадумовы. Гэткаю перадумоваю ёсьць пашырэньне абьякавасьці да рэлігіі між уплывовымі дзеячамі ў грамадстве, бо звычайна «ад галавы рыба сьмярдзіць».

Што нясе з сабою бязбожная ідэалёгія, беларуская эміграцыя ведае задобра, каб яшчэ трэба было аб гэтым гаварыць, але варта прыпомніць, што і абьякавасьць да рэлігіі ня ёсьць лепшаю, бо-ж ад яе пачынаецца ўсё ліха. Яна ёсьць быццам васеньні мароз, што зьнішчае найпрыгажэйшыя кветкі. Ведамы італьянскі змагар-рэвалюцыянер Джюэппэ Мацініні (1805-1872) з такім дакорам звяртаўся да абьякавых: «З кожным поступам рэлігійнае веры можна паказаць вам адначасны поступ у гісторыі людзтва. А вы з сваёю абьякавасьцю да рэлігійных спраў не пакажаце нічога іншага, як анархію. Вы заўсёды маглі толькі нішчыць, а не будаваць». Ангельскі «зьялезны князь» Вілінгтон (1769-1852) казаў аб гэтым карцей, але больш ясна: «Выхавай людзей без рэлігіі, а зробіш з іх толькі хітрых чартоў».

Супраць гэтых цьверджаньняў можна заўважыць, што не належыць да вынятку, калі бязбожнікі выконваюць вялікую будуючую працу і робяць нават найбольшыя ахвяры. Гэта факт, якога запярэчыць нельга, але якраз гэты факт дае лішні доказ, што людзі з вялікай ідэяй здольныя да вялікіх учынкаў, бо якраз сучасныя бязбожнікі-камуністы ўбіваюць у голavy сваім прыхільнікам розныя фальшывыя ідэі ў велічных формах, якраз як падмен рэлігіі і нават у форме вельмі збліжанай да рэлігіі. (Параўнай артыкул «Манлівая вера». ў Нр. 16-17 с. 3). Толькі дзякуючы гэтай ідэі тлумачацца здабыткі камуністаў. Дэлегат Лібану ў Арганізацыі Аб'яднаных Нацыяў др. Карло Малік так характэрызаваў гэтае зьявішча на паседжаньні Палітычнае Камісіі дня 15-ХІІ-1950 г.: «Чалавек, хоць-бы як ён быў слабы і бедны, можа стаць надзвычайна магутным і багатым, калі толькі мае ідэю, за якую гатоў умер-

ці, а тым самым, для якое гатоў жыць. Камунізм забясьпечыўся ў такую ідэю. Затое некамуністычны свёт не адчувае сэнсу свае місіі. Дзеля гэтага і паўстае няроўнае інтэлектуальнае змаганьне між некамуністычнымь сьветаглядам і камуністычным сьветам і яно будзе заўсёды выклікаць цяжкае напяцьце ў розумах людзей, апанаваных шырокараспаўсюджанаю хваробаю бязмэтнасьці». Да гэтага аднак неабходна дадаць, што камуністычныя ідэі — гэта фальшывыя ідэі, а тым самым і прамінаючыя. Яны падобны да таго бліскучага ідала з залатою галавою, медным чэравам, але з глінянымі нагамі, якога бачыў у сьне бабілёнскі цар Навухаданосар. Гэты ідал разваліўся ў друзы ад удару каменя, як потым развалілася і самое-ж бабілёнскае царства.

Да гэтага часу беларускі народ заўсёды ўважаў сябе прыналежным да хрысьціянскае культуры і бараніў яе коштам вялікіх ахвяраў. Абыякавасьць зьявілася параўнаўча нядаўна і ахапіла толькі некаторыя кругі, цяпер-жа нават незлежна ад таго, што варожаць сусьветныя падзеі, нам неабходна ўключыцца ў рады актыўных абаронцаў ня толькі свае культуры і самабытнасьці, але агулам хрысьціянскае справы і свае будучыні. Але ці-ж магчыма выканаць гэтае заданьне без вялікае ідэі і без магутнага рэлігійнага сьветагляду? На гэткае пытаньне нядаўна даў агульны адказ Флёрыдзкі архіэп. П. Гурлей у сваім калядным казаньні да амэрыканскага народу: «Мы ня мо-

жам дзейна абараняць хрысьціянскае справы, калі самі ня ёсьць хрысьціянамі ў практыцы; мы ня можам асягнуць Божьага міру, калі ня верым у Бога і калі ня ёсьць людзьмі добрае волі... матэрыялізму нельга перамагчы слабую, хісткаю і нерашучаю духовасьцю». Сапраўды цяжка знайсці больш трапнага адказу на вышэйпастаўленае пытаньне, які-б у кароткіх словах выказаў сучасную пякучую патрэбу хрысьціянскага сьветагляду ў практычным жыцьці. Гэты адказ адносіцца да ўсяго сьвету, а ў тым ліку і да нас, беларускае эміграцыі. Ясна аднак, што перш чым здабыць хрысьціянскі сьветагляд, перадусім трэба быць гатовым вызыцца абыякавасьці.

Справядлівасьць вымагае азначыць, як сапраўды пацяшаючы знак часу, што ў радок беларускае эміграцыі і між яе адказных кіраўнікоў ёсьць шторааз часьцейшыя выявы зразуменьня важнасьці гэтае справы. Даў-бы Бог, как гэтыя выявы знайшлі якнайбольшае пашырэньне.

Да вышэйвыказаных разважаньняў можна было-б яшчэ дадаць доказы з надпрыроднага парадку, але таму, што яны прамаўляюць да тых, якія ўжо маюць рэлігійны сьветагляд дык, аб іх тут не ўспамінаем.

На заканчэньне варта зацеміць, што справа ўмацаваньня і пашырэньня рэлігійнага сьвятагляду ня ёсьць справаю толькі духавенства, але вымагае супрацоўніцтва ўсіх людзей, добрае волі.

Л. Старавіцкі.

Як выглядаў Хрыстос?

Каму з вернікаў ня цікава ведаць, як выглядаў Хрыстос падчас свайго туземнага жыцьця? Такое жаданьне ня ёсьць пустою цікавасьцю, але самазразумелым імкненьнем шчырае хрысьціянскае душы пазнаць лепш нават вонкава свайго Збавіцеля-Хрыста.

У старых часох і ў сярэднявеччу дзякуючы гэткаму жаданьню было зьявілася шмат так званых «нерукатворных» абразоў, або «вэронікаў», якія быццам мелі прадстаўляць сапраўднае аблічча Хрыста, але хутка выявілася, што гэта былі пераважна падробленыя творы прыкрытыя (дзеля гэтага іх называлі потым апокрыфамі) пабожнымі назовамі.

Між гэтымі апокрыфічнымі мастацкімі творами аж да канца мінулага стагодзьдзя знаходзілася Турынская плашчаніца — так называлася тое пахавальнае палатно, ў якое мела быць акручана цела Хрыста падчас палажэньня ў гроб. Але ад 1898 году адносіны багасловаў і сьвецкіх вучоных да Турынскае плашчаніцы змяняюцца; зацікаўленьне гэтым сваеасаблівым дакумантам пачало ўзрастаць так, што сёньня ўжо паўстала вялікая літаратура адносна гэтае цікавае памятки.

А летась падчас Сьвятога Году ў травені месяцы адбыўся ў Рыме адумысны Міжнародны Кангрэс навукоўцаў: архэалёгаў, гісторыкаў, мэдыкаў і інш., якія займаліся Турынскаю плашчаніцаю на працягу цэлага тыдня; ужо гэты сам факт сьведчыць аб тым значэньні, якое прыдаецца цяпер гэтаму дакуманту.

Чаму толькі ад канца мінулага стагодзьдзя ўзрасло зацікаўленьне Турынскаю плашчаніцаю? Бо яе гісторыя даволі доўгая і часта зусім перарывацца, заблытваецца, а тым самым выклікае самазразумелую засьцярогу да свае праўдзівасьці. Трэба памятаць, што ў сярэднявеччу пашана да сьвятых рэліквіяў часта прыймала ненармальны характар, а гэта заахвочвала неадказных адзінак да фальшаваньня рэліквіяў. Больш вартасныя рэліквіі часта рабаваліся і краліся — вось тады і пахавальнае палатно Хрыста сталася ахвяраю гэтых надужыцьцяў.

З гісторыі ня ведама калі і якім чынам яно трапіла з Ерузаліму ў Канстантынопаль, але ўжо ад 436 г. яно знаходзіцца там разам з іншымі рэліквіямі ў Влахэрнскай царкве аж да часу другога Крыжовага паходу. Пасьля 1204 г. яно зьнікае

з Влахернскае царквы і па нейкім часе зьяўляецца ў Францыі — перш у Бэзансон, потым у Лірэй. Адтуль перавозіцца ў Бэльгію (Шімэй), а потым вяртаецца назад у Францыю — Шамбэры. Тут у 1532 г. падчас пажару растопленае серабро рэліквіяра выпаліла краі плашчаныцы, але хутка манашкі клярысы з Шамбэры залапілі адметнаю тканінаю выпаленыя мейсцы. З Шамбэры ў 1578 г. плашчаныца пераносіцца ў Турын (Італія), дзе і астаецца да сёння ў капліцы ля катэдры сьв. Яна.

Гэткі гістарычны шлях з прагалінамі і нястачаю суправаджаючых дакумантаў аж да часу зьяўленьня плашчаныцы ў Лірэй і абумоўлівае тое, што да яе некаторыя адносяцца з засьцярогаю.

Але Турынская плашчаныца ёсьць такім дакумантам, які мае паважныя доказы верагоднасьці сам у сабе. Дзеля гэтага і пачалі ёю паважна цікавіцца, калі сталася магчымым дасьледаваць гэтыя доказы ўсёмі сучаснымі навуковымі спосабамі.

На першы пагляд Турынская плашчаныца гэта звычайнае льняное палотнішча 1,10 м. шырыні і 4,36 м. даўжыні, тканнае ў чатыры нічальніцы з узорам дробнае ёлачкі. Якраз гэтакія тканіны былі даволі распаўсюджаныя за часоў Хрыста ў Сірыі і адтуль прывозіліся ў Палестыну. Час і мейсца вырабу палотнішча сьцьверджана архэблёгічнымі, мікраскапічнымі і нават хэмічнымі досьледамі. На гэтым палотнішчы відаць розныя паджарыя плямы навокал выпаленых мейсц, навокал іх відаць кругавыя рагі ад мышцыя, а пасярэдзіне палотнішча відаць зарысы двух людзкіх постацяў высокіх 1,81 м., збліжаных да сябе галовамі — гэта ёсьць адпячатак аднаго цела бачнага сынераду і зладу.

Калі ў 1898 г. Сэкондо Піё першы раз сфатаграфавалі плашчаныцу, дык ягонаму здзіўленьню ня было межаў, бо на фатаграфічнай клішы замест звычайнага нэгатыву быў пазытыў, гэта значыць, там, дзе на звычайных клішах з фатаграфіямі людзкога цела ёсьць ясныя мейсцы, на гэтай клішы было цёмна і наадварот. Значыць

образ на плашчаныцы ёсьць нэгатывам, толькі сьляды ад крыві і выпаленыя мейсцы ёсьць нармальнымі пазытывам і давалі нэгатыў на клішы. Для вучоных адразу зьявілася загадка, бо ў прыродзе нідзе няма нэгатываў.

Больш таго, абраз, які атрымаўся на здымцы, быў шмат ясьнейшы, як на самай плашчаныцы і меў выразныя сьляды даслоўна усіх мукаў Хрыста. Пасьля гэтага аб Турынскай плашчаныцы голасна загаварылі ўва ўсім сьвеце, а вучоныя розных галінаў навукі пачалі дасьледаваць яе з най-

большаю магчымаю дакладнасьцю. Чэскі лекар д-р. Гынэк усё жыццё прысьвяціў гэтым досьледам; шмат працаваў над яе досьледамі французскія хірургі: д-р. П. Бара і д-р. І. Віньён, амэрыканец Вюншэль, італьянскі праф. Ю. Корділія і шмат іншых — у выніку гэтых досьледаў назбіралася шмат вельмі паважных доказаў на карысьць яе верагоднасьці.

Вялікую прыслугу для дакладнейшых досьледаў мелі фатаграфіі, якія ў 1931 г. зрабіў Дж. Энры пад кантролем двух камісіяў: італьянскае і французскае. Тады была дакладна сфатаграфавана ўся плашчаныца і паасобныя яе часткі ў натуральную велічыню, а частку з ваколіц рук нават у сяміразовым павялічэньні.

На гэтых фотаздымках сталася магчымым дасьледаваць з вялікаю дакладнасьцю анатомяю цела,

раны рук, ног правага боку, правага плячука пашкоджанага падчас нясьняня крыжа, а нават парахаваць ранкі на чале Хрыста ад цярновага вянка і пісягі ад бічаваньня на сьпіне.

Лекары аднагодна сьцьвердзілі што анатомія цела на плашчаныцы ёсьць беззаганная.

Але што прыцягвае асаблівую ўвагу кожнага, хто аглядае плашчаныцу, дык гэта ёсьць аблічча — гэта аблічча мёртвага цела, але з яго зьяе такая веліч, такая павага, што для іх апісаньня няма слоў. Гэта сапраўды неапісальная веліч. Яе ня сьціраюць усе сьляды мукі, якія выразна відаць на абліччы — раны на чале з крывацэчамі, надломаны храшч пераносься, прыпухшая правая шчака ў ваколіцы сквіцы. Колькі мас-



— ніволная проба не ўдалася; скульптары мелі крыху большае шчасце. Нават недаверкі і вольнадумцы становяцца ў аслупенні перад загадкавым абліччам на Турынскай плашчаныцы. Праф. Парыскае Сарбоні д-р. І. Дэляж пасля дакладных студыяў заявіў: «Гэта Хрыстос якога адпачатак ёсць на плашчаныцы! Бо калі-б гэта ня быў Хрыстос, дык хто-ж? Якісьці злачынец, што памёр падобнаю сьмерцю? Але як-жа тады выясьніць тую веліч, якую бачыцца на абліччы?» Тыя, што маюць засьцярогі адносна праўдзівасьці Турынскае плашчаныцы, на гэтае пытаньне ня маюць ніякага адказу.

На гэтым мейсцы варта ўспомніць, і той факт, што калі стыгматычцы Тэрэсі Нойман паказалі фотаздымку з плашчаныцы, яна ў захапленні заклікала, што гэта якраз праўдзівае аблічча Хрыста, Якога яна бачыць у сваіх экстазах.

Навуковымі досьледамі сьцьверджана, як бясспрэчны факт, што абраз на плашчаныцы ня ёсць ані творама малярства, ані хварбаваньня. Да таго трэба памятаць тое, што ўжо было значана перш, а іменна што абраз на плашчаныцы ёсць нэгатывам за выняткам крываваых плямаў і спаленых мейсц, дзеля гэтага цяжка нават уявіць, каб нехта ў свай мінуйшчыне мог стварыць абраз-нэгатыў. Нешта падобнае магло-б быць магчымае толькі пасля вынаходу фатаграфіі, значыць ад мінулага стагодзьдзя. (Фатаграфію вынайшлі французы: М. Ніпс (1765-1833) і Л. Дагэр (1787-1852).

Гэта аднак не азначае, што абраз паўстаў цу-

зусім прыродным дзейнікам, але да гэтага часу вучоныя не дайшлі да згоды ў выясьненні гэтых дзейнікаў. Адны кажуць, што абраз мог вытварыцца пад уплывам хэмічных выпараваньняў з цела, а другія цьвердзяць, што ён паўстаў ад судакрананьня з целам Хрыста, якое было намазана дарагімі алейкамі. Як ведама льняная тканіна ўцягвае ў сябе алейкі вельмі лёгка. Але адно і другое прыпушчэньне вымагае прызнаць, што мамем дачыненні з сапраўдным пахавальным палатном, у якое было акручана цела Хрыста.

Асабліва вартасныя доказы на карысьць праўдзівасьці плашчаныцы падалі лекары хірургі д-р. Віньён і д-р. Бара, выясьняючы паходжаньне плямаў ад крыві і суравіцы на плашчаныцы.

Уканыя трэба зацеміць, што апісаньне мукаў Хрыста, аб якіх чытаецца ў Эвангельях, згодныя да найменшых драбніцаў з тымі пашкоджаньнямі цела, якія бачымо на Турынскай плашчаныцы.

Усё вышэйпаданае, узятае разам, дазваляе прыпушчаць, што Турынская плашчаныца мае на сабе сапраўдны абраз Хрыста, што яна прасякнута Яго Найсьвяцейшаю Крывёю і што яна ёсць бяспэнным гістарычным дакумантам і адначасна матэрыяльным доказам існаваньня Хрыста. Дзеля гэтага навокал яе завязалася заўзятая дыскусія.

Трэба спадзявацца, што Міжнародны Кангрэс Прысьвячаны Турынскай плашчаныцы, які адбыўся, летась, вырашыць неадноспрэчнае пытаньне, зьвязанае з гэтым бяспэнным дакумантам.

Ю. Л. Панаж.

Хрысьціянства ў сьвятле навейшых навуковых адкрыцьцяў

Наш дваццаты век шмат у чым розніцца ад папярэдніх стагодзьдзяў. Найбольш характэрнаю азнакаю нашага веку ёсць вялікі наступ навукі; некаторыя яго так і называюць: векам навукі. Няма амаль ніводнае галіны навукі, у якой-бы вучоныя дваццатага веку не дадалі чагосьці новага. Асабліва шмат новых адкрыцьцяў мае прыродазнаўства.

У абліччы так паважнага поступу навукі само сабою напрашваецца пытаньне: якое-ж становішча сучаснае навукі да рэлігіі агулам і да хрысьціянства ў асаблівасьці?

Ведама, што ў мінулым стагодзьдзі былі даволі модныя розныя гіпотэзы, якія быццам у імя навукі стараліся падкопваць аўтарытэт рэлігіі. Цяпер гэткае становішча асталося толькі ў падбальшавіцкіх краінах і то толькі дзеля таго, што там забаронены ўсякія новыя кірункі ў навукі. Там сілаю чыстак між навукоўцаў падтрымоўваецца той матэрыялізм, які быў зьявіўся ў Эўропе ў плавіне мінулага стагодзьдзя, абаснаваны на гіпотэзе вечнасьці і нязьнішчальнасьці матэрыі. Тым-

часам навейшыя адкрыцьці не пакінулі ніводнага цэлага мейсца ў гэтай гіпотэзе. Цяпер яна зусім зьнікла, асталося толькі тэорыя захаваньня энэргіі, але і яна мае зусім новае асьвятленьне, бо цяпер прызнаецца, што над энэргіяй і матэрыяй валадарыць Дух.

Разьбілі матэрыялістычную тэорыю, калі разьбілі атам, бо падчас разрыву атому матэрыя, як такая зьнішчаецца і замяняецца ў энэргію. Гэтая зьмена выказвае, што быцьцё матэрыі і энэргіі ёсць абмежаванае і недасканалае. Ясная рэч, што гэтка матэрыя ня можа існаваць ад вечнасьці, бо яна ўжо вечнасьць таму назад часткава замянілася-б у энэргію, якая расьцярушылася-б у сусьвеце. Калі-ж яна сёньня існуе, значыць яна мусіла заіснаваць у часе; значыць калісь мусіў быць яе пачатак, або кажучы іншымі славамі, мусіў быць час яе створаньня. Сучасныя вучоныя нават прабуюць абліччы час створаньня. Дзеля гэтага адны падрахоўваюць колькасьць наяўных у прыродзе прадуктаў ад распаду радыёактыўных элементаў і атрымоўваюць дату

фармаваньня сьвету: два мільярды гадоў. Іншыя вынайшлі больш верагодны спосаб аблічэньня часу заіснаваньня сьвету на аснове астранамічнага адкрыцьця праф. Лювэнскага унівэрсытэту а. Лемэтр. Гэты вучоны адкрыў, што ўсе касмічныя туманнасьці расходзяцца ў прасторы з хуткасьцю 100 км. на сэкунду, займаючы штораз большы прастор у сусьвеце. Значыць мільёны гадоў таму назад яны былі шмат бліжэй да сябе, а 200 мільярдаў гадоў таму яны мусілі выйсьці з нейкага аднаго пункту.

Веліч сусьвету і аграмадныя нябесныя матэрыяльныя целы даюць сучасным вучоным доказ аб усемагутнасьці Стварыцеля. Бо-ж разбіўшы атам, знойдзена страшэнна магутную крыніцу энэргіі, але адначасна сьцьверджана, што для паўнага збудаваньня атому, да тае энэргіі, якая выладоўваецца падчас разбіцьця, нават калі-б яе было магчыма злавіць усю чыста, трэба яшчэ дадаць аграмадную колькасьць энэргіі на сам творчы акт кожнага атому. Атамаў-жа ў сусьвеце толькі, што і ліку няма для іх азначэньня. І тут фізыкі стрэнуліся «абліччам у аблічча» з усемагутным і бесканечным Богам, Які адзін мог даць тую энэргію.

Як блізка гэты шлях давёў вучоных да Бога, можа сьведчыць англіскі астраном і фізык Джінс Джіна (1877-1946), які казаў: «Сучасная навукавая тэорыя змушае нас да прызнаньня Стварыцеля, дзеючага па-за часам і прасторам, каторыя ёсьць часткаю Яго твораньня, так сама, як мастак ёсьць па-за сваім палатном».

У зьвязку з разбіцьцём атому вучоныя загаварылі зусім паважна аб магчымасьці «канца сьвету», бо цяпер тэарэтычна зусім магчыма, што нейкі атам падчас свайго выбуху выкліча такую магутную «ланцуговую рэакцыю» выбухаў іншых атамаў, што яны пацягнуць за сабою зьнішчэньне ўсіх атамаў, з якіх складаецца наша Зямля.

Акрамя атамнае энэргіі вучоныя «адкрылі» яшчэ больш магутную крыніцу энэргіі і да таго энэргіі дабрадзейнае, будуючае, а гэтай энэргіяй ёсьць... малітва. Так, тая самая малітва, якую Царква паручала сваім вернікам ад вякоў. Выдатны біялёг д-р Ал. Каррэль (1873-1944) напісаў цікавую кніжку аб малітве з прыродазнаўчага гледзішча; выдатныя вайскоўцы так-жа падалі свае сьведчаньні аб сіле малітвы. (Каб не паўтараць таго, што ўжо было пісана ў «Божым шляхам», радзім прачытаць артыкул «Недацэньваная сіла» ў Нр. 25-25). Тут для прыкладу падамо толькі словы пераможцы немцаў у Афрыцы амэрыканскага гэн. Жоржа Патэна (1885-1945): «Тыя, што моляцца, робяць больш для сьвету, як тыя, што ваююць; і калі на сьвеце дзеецца штораз горш, дык гэта дзеля таго, што ёсьць больш вмаганьня, як малітвы».

Між іншым варта ўспомніць даволі дзіўныя адносіны да малітвы бязбожнага большавізму.

Праваліўшыся з сваімі двума бязбожнымі пяцігодкамі, яны перакінуліся ў іншы бок і змусілі духавенства маліцца за савецкую ўладу. Асабліва ясна гэта выявілася тады, калі існаваньне савецкае ўлады вісела на валаску. Калісь большавікі на кожным кроку вышуквалі розныя закіды супраць Царквы за тое, што духавенства ў мінулым багаславіла аружжа, а ў 1942 г. самыя-ж большавікі прынялі ад савецкае «Праваслаўнае Царквы» цэлую калёну танкаў і да таго з урачыстым багаслаўствам. Відаць, што акрамя прапаганды ў гэтых паводзінах бязбожная ўлада адчула патрэбу тае маральнае сілы малітвы, якую да гэтага часу дарэмна старалася зьнішчыць.

Асабліва цікавыя адкрыцьці на карысьць хрысьціянства зрабіла мэдыцына. Прызнана вялікую вартасьць хрысьціянскае аскезы так для асабістага здароўя, як і для грамадзкага добра. Цудоўныя аздаруленьні, якія ад вякоў прыкоўвалі да сябе ўвагу чалавека і выклікалі шмат крываполкаў, нядаўна былі афіцыйна прызнаны мэдыцынаю. Да гэтага шмат прычынілася Бюро Мэдычных Сьцьверджаньняў у Люрдзе, у якім удзельнічаюць найвыдатнейшыя лекары ўсяго сьвету.

Нядаўна ў паўночнай Швэцыі лекары выкрылі грозную дзіцячую хваробу ў тых сем'ях, якіх продкі мелі частыя сужэньствы ў блізкіх ступенях спародненьня. Дарагою цанюю сьмяротнасьці дзяцей адкупліваюць швэды незаханьне прыпісаў Каталіцкае Царквы адносна сужэньства.

Але вось зусім нядаўна зьявілася сапраўды сэнасыяная вестка, што мэдыцына выкрыла любоў. Не якоесь каханьне, не! але самую сапраўдную любовь; якраз тую любоў, аб якой з такім націскам гаварыў Ісус Хрыстос. Сучасная мэдыцына даказвае, што хрысьціянская любоў неабходная чалавеку, бо нястача любові вядзе да розных псыхічных закатаў. Д-р Аўрам Стон аб гэтым кажа: «Мы, мэдыкі, цяпер займаемся вывучэньнем лячэньня любоўю. Гэта найбольш дзейная тэрапія». Іншы выдатны амэрыканскі лекар д-р Брок Чізум галоўны дырэктар Сусьветнае Арганізацыі Грамадзкага Здароўя пры Арганізацыі Аб'яднаных Нацыяў, кажа: «Будучыня сьвету залежыць ад ліку людзей здольных любіць і здольных апэньваць праблемы нашага сьвету ў стане яго заўсёднага фармаваньня з гледзішча любові, а не з нянавісьці». Падаючы да агульнага ведама аб гэтым новым адкрыцьці д-р Говард Вайтман кажа: «Так, вучоныя ёсьць на шляху, які вядзе да Хрыста, Які дэве тысячы гадоў таму казаў: «Даю вам новае прыказаньне, каб любілі адзін аднаго!»

У біялёгіі падалі паважнай крытыцы тэорыю паўстаньня жыцьця. У выніку гэтага перагляду створана доказ «супраць-прыпадковасьці» ў паўстаньні жыцьця. Першы выказаў гэты доказ выдатны біялёг Пятро Лекомт-дю-Нуі († 1949) на аснове аблічэньня ведамага швайцарскага матэ-

матэка Карла Гуі. Ён сьцьвердзіў, што калі-б безнастанна мяшаць атамы ўсяго сьвету на працягу усіх 2-х більёнаў гадоў, ад калі існуе сьвет, дык усё-ж было-б замала і часу і ўсяе існуючае матэрыя, каб у гэтай мешаніне прыпадкам маглі спаткацца ўсе тыя элемэнты, у такой прапорцыі і форме, як гэта патрэбна для ўтварэньня аднае дрыбіны протэіны, без якое ня можа існаваць ніякае жыцьцё. А што-ж гаварыць аб прыпадковым утварэньні хоць-бы найпрасцейшае расліны, ці жывёлы, якія складаюцца з більёнаў дрыбінаў протэіны? Гаварыць аб тым, што яны маглі паўстаць у выніку прыпадку, ёсьць крайнім бязглузьдзем.

У дарвінскую тэорыю эвалюцыі пазьнейшыя біялягічны адкрыцьці ўнеслі толькі розных дапаўненьняў і паправак, што яна ўжо даўно перастала быць небяспечным аружжам у руках ваюючых бязбожнікаў і сёньня ня раз робіць паважную прыслугу рэлігіі. Асабліва законы спадковасьці, устаноўленьня Рыгорам Мэндэлем і распрацаваныя амэрыканскім біялёгам Т. Морганам (1866-1945), падрэзалі фантастычныя крыльлі «эвалюцыяністаў». На дадатак навейшыя досьледы выкрылі значныя магчымасьці раптоўных зьменаў (мутацыяў). Запачаткаваў гэтую тэорыю галяндзкі вучоны Гуго дэ Врсіс (1848-1935), але цяпер яна атрымала шмат паважных доказаў у выніку досьледаў Т. Моргана і інш. Ня дзіва, што на ўсе гэтыя асягненьні савецкая «навука» накінула, як на «мракобесныя і рэакцыйныя».

Сапраўды зьявішча вартае асаблівае ўвагі, што з ліку ўсіх навуковых навейшых асягненьняў ня толькі што няма нічога варожага да хрысьціянства, але шмат адкрыцьцяў амаль у кожнай галіне навукі служыць якраз на карысьць хрысьціянства.

Археалёгічныя раскопкі ў Палестыне прынеслі шмат вартасных доказаў на карысьць праўдзівасьці Бібліі.

Філялёгія сьцьвердзіла існаваньне некалькі зусім незалежных сем'яў людзкіх моваў, тым самым дадала новы доказ на карысьць верагоднасьці біблейнага расказу аб зьмяшаньні моваў.

Антропалёгія (нават і савецкая) прызнала паважную нястачу даказовага матэрыялу для ўстаўленьня эвалюцыі чалавека з ніжэйшых істотаў.

Псыхалёгія прымае, як пэўны факт, што кожны ўчынак чалавека пакідае па сабе нязьнішчальны сьлед у душы чалавека.

Аднак усе вышэйпералічаныя факты і шматлікія іншыя ім падобныя ня сьведчаць аб тым, што між сучасных навукоўцаў няма недаверкаў. Яны ёсьць незалежна ад стану адносін навукі да рэлігіі. З сьв. Пісаньня ведама, што ўсе ангелы адразу пасья іх створаньня і ведалі і бачылі Бога, аднак падчас пробы некаторыя праз сваю гордасьць адпалі ад Бога і сталіся чартамі. З чалавекам можа стацца так-жа падобнае няшчасьце незалежна ад стану ягонага разумовага разьвіцьця, бо на тое каб быць веруючым і рэлігійным чалавекам, трэба мець у першую чаргу добрую волю ўспрыняць Богае аб'яўленьне і выконваць Божыя прыказаньні, а гэтага сьвецкая навука не дае.

Але факт ёсьць фактам, што сучасная навука йдзе ў кірунку да Бога і гэтае зьявішча абумоўлена глыбокімі прычынамі, дык зусім слушна кажа сучасны амэрыканскі фізык праф. Р. А. Мілікэн: «Можна спадзявацца, што наступаючыя гады пакажуць хутчэй узрост, а не аслабленьне адносінаў між вучонымі і Царквою».

Каталіцкая Царква азначае гэты факт, як вельмі пацяшачы знак часу. Яна аднак не забываецца тых шматлікіх зьменаў, якія мела навука на сваім шляху і адначасна сьведама, што асноўнікам Царквы ёсьць Бог, Які ні ня хоча, ні ня можа памыліцца. Дзеля гэтага Каталіцкая Царква глядзела спакойна ў будучыню, калі ў мінулым стагодзьдзі множыліся бязбожныя гіпотэзы і дзеля гэтага сама не зацірае рук з радасьці ў абліччы пацяшачых зьменаў сёньня. Яна тым больш спакойна і ўпэўнена глядзіць у будучыню, калі ў навуковых кругах назіраецца той зварот да Бога, у сьвятле якога навучальны аўтарытэт Царквы стае больш ясным, чым калі.

а. Л. Гарошка.

К І Н О

Яго добрыя і дрэнныя ўплывы.
(Заканчэньне).

Жанчына і сям'я.

Не памылімся, калі скажам, што ў прычмененых кінатэатральных салях відаць больш жаночых галоў, чым мужчынскіх. Абумоўліваецца гэта натураю жанчыны, якая жадае ўсё бачыць, усё ведаць, аб усім злёгка палепяцаць. А кіно дае такую нагоду: выгадна сядзецц, глядзецц, ня думаць і... гэтудыкі ўсяго бачыць! Калісь, каб па-

знаць розныя робінзонаўскія прыгоды, трэба было прынамся пасядзецц над кніжкаю, трэба было чытаць. Цяпер кіно адымае цяжар чытаньня і даволі адчыніць вочы, кінуць позірк на белае палатно экрану, каб убачыць мітусьлівыя абразкі жыцьця.

Каго там бачыш?

Ня выключна, але перадусім жанчыну. Але якую? Можна нявінную дзеву, каханую сястру не-

шчасьлівага брата, добрую маці, верную дзяўчыну???. Былі і бываюць фільмы і з такімі жанчынамі. Прыкладам могуць быць: нямецкія фільмы «Мацярынская любоў» і «Аннэлі»; італьянскі «Мама»; амэрыканскі «Я помню маму» і інш. Але нажаль на ўсю фільмовую прадукцыю ў сьвеце падобныя фільмы ёсьць дробнымі каплямі ў моры! Пераважна на экране паказваецца прыгожую, але і сапсованую жанчыну, якая ласкамі, падступам і рознымі хітрыкамі аблытвае мужчыну разьбівае сужэнства, сама па некалькі разоў разводзіцца. Пераважна жанчына ў фільме гэта не сяброўка жыцьця, не дбайлівая маці і верная сужонка! Не. Гэта найчасьцей Эва з усімі сваімі прынадлівымі вонкавымі прыметамі, пазбаўленая жаночага сорама, палюючая на грошы, рюскашы і розныя сэнасы.

Лёгка дагадацца, які ўплыў мае гэткае жанчына на сям'ю.

Такое кіно падрэзвае карані сямейнага жыцьця, прапагуючы сужэнскую зраду, вольную любоў і разрыў сужэнства.

Такое кіно дэградуе і ганьбіць любоў сужонкаў, а самае сужэнства найчасьцей паказваецца на фільмавай плёнцы, як магіла любові.

Такое кіно ёсьць ворагам калыскі. Жанчына з фільмовага экрану найбольш дбае пра вонкавую прыгожасьць, пра незалежнасьць ад нікога, а мацярынства і дзеці яе зьвязвалі-б. Дык бяссорамна прапагуюцца, або аборт, або іншыя «мадэрныя» і «паступовыя» вынахады.

У Лёндане кожнае суботы і нядзелі можна бачыць перад кожным кінам даўжэзныя хвасты. Людзі цяплява чакаюць на права ўступу. А запытай першую жанчыну: чаму яна йдзе ў кіно? Неадна скажа: проста, каб «забіць» нуду жыцьця, але шмат будзе і такіх, якія цябе пайнфармуюць, што йдуць, каб пабачыць, ці артыстка «Х» грае таксама, як даўней, ці ўжо пастарэла? Якую цяпер мае андуляцьню валасоў? Як выглядае ў мужчынскіх портках пасья пару абортаў? Матывы розныя... Ня дзіва тады, што сужэнствы ня вяжуцца, калыска ў хаце стае непатрэбным мэблем, а жанчыны да грудзей замест дзяцей толькі кацянят ці сучалят туляць.

Фільмовыя зоркі зьнічкі.

Калі гутарка аб жанчынах, дык трудна абмінуць гэтак званых фільмовых зорак, каторым у беларускай мове куды лепш адказвала-б імя зьнічкі.

Кінотэатры, гэта сьвятыні ХХ-га стагодзьдзя, у якіх зьбіраюцца мільёны «вернікаў» не дзеля таго, каб маліцца, але каб бачыць прыклад. Не хачу быць пустаслоўным адносна ліку «вернікаў» і да ўсяго таго, што было ўжо падана перш, дадам яшчэ некалькі лікаў навішшае даты.

85 мільёнаў амэрыканцаў ходзіць у кіно што-

тыдня. У Аўстраліі тры разы больш народу адведвае кіно, чымся ўсе іншыя разрыўковыя мейсцы разам узятыя з спартыўнымі клюбамі ўключна. У Англіі 25 мільёнаў людзей кожнага тыдня плацяць у касу кінотэатру па паўтара шылінга, г. зн. усе работнікі і палова іхных дзяцей.

На ўсім сьвеце налічваецца больш 100 тысяч кінотэатраў. Толькі ў самым Лёндане іх ёсьць больш 400.

І тыя мільёны глядзельнікаў, што-ж яны бачаць? З напружанымі нэрвамі бачаць гэрцінаў-зорак, якія паказваюцца быццам найлепшыя прыклады для насьледаваньня і адначасна прагнучыя для сябе адарачы. Дык ці-ж дзіва, што нямала з тых, якія аглядаюць іхныя цені на экране, зьбіраюць іхныя здымкі, вешаюць іх над ложкам быццам сьвятлыя іконы?!

Кіньма аднак хоць кароткі пагляд на Гольлівудзкі небасхіл, найслаўнейшы ў сьвеце і прыгляньмся зоркам першае велічыні, што ў іх ёсьць прыкладнага?

Свайго часу Лёў Тэлежэн быў адным з найбольш выдатных артыстаў Гольлівуду, але мода яго мастацтва хутка прамінула. Трудна яму было перажыць найбольш крытычны час, калі ад славы мусіў пайсьці ў забыцьцё. Ён кончыў самагубствам. Палобны лёс быў Аляксандра Рос, іншага слаўнага актара; хутка праляцелі дні яго славы, якія закончыў так, як і яшчэ сужонка — самагубствам. А хто сёньня помніць аб такіх «зорах», як Джон Гільбэрт, Раман Новаро? Зусім падобны лёс зорак-жанчын. Люлі Дэст, сьпяшаючыся ў Гольлівуд загінула ў другах разьбітага самалёту і памяць аб ёй хутка загінула. Калі памерла 26 гадовая Джоньні Марлёў, якое імя і прыгожую постаць разносілі кінофільмы па цэлым сьвеце, дык прэса падала кароткую вестку: «Адна зорка пагасла». А гэтая «зорка» была два разы разьведзеная і плянавала новае сужэнства, акружана была рознымі скандаламі. Як зьнічка засьвяціла на экране, каб пасья аб ёй і сьлед загінуў.

Знаткі кажуць, што слава фільмовых артыстаў найменш трывалая. Рэдка калі хтосьці з іх перацягнуў за пяць гадоў. І як толькі яны зыходзілі з экрану, мінала якога паўгода часу і сьвет аб іх забываўся, але іхны ўдзел у такім ці іншым фільме мог мець вялікі і магчыма нават вельмі дрэнны ўплыў на жыцьцё не аднаго з глядзельнікаў.

Ёсьць ведамы макабрычны раман амэрыканскага пісьменьніка Тодара Дрэйзэра. З гэтага рамана зроблена фільм, дзе высвятляецца, як 21-гадовы юнак забіў сваю каханку, якую ён падступна заманіў на лодку, адвёз далёка ў мора, вывернуў лодку і марскія нетры паглынулі дзяўчыну. У рамане забойца выступае не як асоба сьведомая свае адказнасьці за свае злочыны, але як ахвяра нейкае сьляпое канечнасьці.

І здарылася, што пасля высвятлення таго фільму, засудзілі на сьмерць у электрычным крэсьле аднаго забойцу, які забіў сваю ахвяру падобным спосабам. Перад засудам судзьдзя спытаў, як злачынцу прышла такая думка забойства, дык той адказаў, што натхнёным для яго быў раман Дрэйзера. Письменьнік быў прысутны ў судовай салі і калі пачуў цынічную споведзь забойцы, дык з вачэй пацяклі сьлёзы.

Колькі-ж іншых аўтараў павінны былі-б заплакаць, бачучы руіны душ, якія яны спрычынілі сваімі повесцямі накручанымі на фільмовую плёнку.

Разрыўка і хрысьціянская мараль.

Кіно ледзь ня ўсім сваім цяжарам належыць да таліны разрывак. Бяз сумніву яно ёсьць найбольш папулярнай разрыўкай XX-га веку. Каб належна этычна ацаніць разрыўку, трэба ўзяць пад увагу яе: а) натуру, б) абставіны і в) мэту.

а) **Натура.** Ёсьць разрыўкі, якія па сваёй натуры зьяўляюцца дрэннымі. Да такіх разрываў належалі ў старадаўнасьці глядытарскія спаборніцтвы. Іхняй мэтай было забойства праціўніка. Так-жа ёсьць дрэннымі ўсе тыя разрыўкі якія спалучаны з грубым сэксуалізмам, эротызмам і гавардкам. Ёсьць аднак разрыўкі, што па сваёй натуры зьяўляюцца **абьякавымі** і толькі ў сілу абставін і мэты могуць стацца неэтычнымі. Такімі ёсьць тэатр, музыка, **кіно**, радыё і інш.

б) **Абставіны.** Трэба заўсёды ўзяць пад увагу: асобу, час і мейсца разрыўкі. Наедна разрыўка можа быць добрай для дарослых, але шкоднай для моладзі, або зусім добрай для хлапцоў, а недапушчальнай для хлапцоў і дзяўчат разам. Што да часу, дык трэба памятаць, што для веруючага чалавека і хрысьціянкіна ёсьць абавязучыя нормы адносна сьвятаў і распадзелу царкоўнага году. Гэта значыць, што нават добрая сама па сабе разрыўка можа стацца дрэннай, калі дзеля яе прапусьціцца багаслужэньне ў сьвяты дзень. Або таксама будзе дрэнна рабіць той, хто будзе марнаваць час на разрыўкі ў будні дзень якраз тады, калі можна зарабіць на саё пражыцьцё. Важна так-жа, **дзе** адбываецца разрыўка. Напрыклад сам па сабе зусім нявінны фільм, калі яго будуць высвятляць у публічным амаральным мейсцы, даход з якога йдзе на дрэнныя мэты, тым самым становіцца дрэнным і змушае ўстрымацца ад яго агляданьня.

в) **Мэта.** Разрыўка ня ёсьць мэтай сама для сябе, а толькі сродкам — часам вельмі патрэбным для асягненьня нейкае мэты. Як яда служыць ня толькі для задаваленьня прыемнасьці падчас яе спажываньня, але для падтрыманьня нашага жыцьця і сілы да працы, так і разрыўка ёсьць адпачынкам і адсьвяжэньнем сілы для далейшае людзкае творчасьці.

Прынцыпы ў датарнаваньні да кіна.

Бяручы пад увагу ўсё вышэйсказанае, мы можам зрабіць наступныя выснаўкі:

1) Кіно ёсьць **добрай** разрыўкай, калі высвятляе фільмы добрага маральнага зьместу, якія маюць добры ўплыў на ўзгадаваньне і ня маюць нічога супраць хрысьціянскае этыкі.

2) Кіно ёсьць **дрэннай** разрыўкай, калі высвятляе фільмы абражаючыя праўду, мараль, рэлігію. Такіх фільмаў кожны асабіста павінен ўнікаць, а дзяржава з сваёго боку не павінна даваць дазволу на іх высвятленьне. Сьвяцейшы Айцец Пій XII у прамове да моладзі Рыму гаварыў: «Ня трэба прысутнічаць на такіх фільмовых паказах, якія высвятляюцца ў такіх цёмных зачалусьцях, дзе чэсны чалавек ніколі не павінен-бы паставіць свае нагі».

3) Кіно ёсьць **абьякавай** разрыўкай, калі яго паказы нявінныя, дзе няма нічога ані дрэннага, ані ня мае на ўвесе нікае добрае мэты.

Фільмы, дзе паказваюцца забойствы, злазействы, ёсьць дрэннымі, калі асьвятляюць гэтыя ўчынкі, як **пазытыўныя**, або прэдстаўляюць іх, як гэроіства.

Заўважма яшчэ адно. Некаторыя цьвердзяць, што ў мастацтве наагул на сорам ня трэба звяртаць увагі, апраўдвацься клічам: «Мастацтва для мастацтва». Гэтак магло-б быць, калі-б мастацтва не тварылі людзі і для людзей. Таму аднак, што ў чалавека ёсьць некаторыя якасьці і ўчынкі, з якімі ён ахвотна паказваецца ў людзі, а з некаторымі ўчынкамі хаваецца ў скромныя мейсцы патрэбных камораў, дык і мастацтва павінна лічыцца з тым, што на чалавеку цяжыць першародны грэх з усімі яго сумнымі наступствамі і не пабуджаць іх.

Нудызм, эротыка, звыраднелыя нахілы — ёсьць чорнымі плямамі людзкога быцьця; як-бы іх голасна не вялічалі, яны заўсёды астануцца плямамі.

Ня можна йсьці на фільмовы паказ, перш ня ўпэўніўшыся аб ягоным этычным характары. Такое правіла абавязвае ўсіх чэсных людзей. Ня лічацца з ім толькі тыя, што маюць «за шмат часу» і ня маюць чым яго забіць, а так-жа і тыя, каторых мараль ня шмат розьніцца ад жывёлаў, якія палагоджваюць свае прыродныя патрэбы на кожнай вуліцы і ў кожным мейсцы бяз ніякіх скрупулаў.

А. Дзедзінка.

Набачны судзьдзя

Перад першаю сусьветнаю вайною была ў Італіі слаўная артыстка Тіно Ровіда. У росквіце свае хуткапрамінулае славы яна аднойчы прагульвалася ў аўце па людных вуліцах Флёрэнцыі з Гастонам Лісэ, карэспандэнтам французскае газэты

«Фігаро». Калі яны затрымаліся на нейкі час на пляцы Дуомо, да іх падышла старая жабрачка і папрасіла міластыні. На гэтую просьбу Тіно Ровіда адказала так востра і абразьліва, што жабрачка заплакала. Узрушны сьвязмі старчыкі Гастон Лісэ шчодро абдараваў яе, каб суняць плач і нічога ня кажучы артыстыцы, загадаў шофэру хуцка ад'ехаць.

Ад таго часу мінула пару дзсяткаў гадоў і вось перад самаю другою сусьветнаю вайною той-жа францускі карэспандэнт Гастон Лісэ праязджаў праз тую-ж Флёрэнцыю, але гэтым разам

у таварыстве нямецкага карэспандэнта Рудольфа Уч. Яны затрымаліся на хвіліну на тым-жа пляцы Дуомо і падышла да іх нейкая страчыха з выцягнутаю рукою, просячы міластыні. Гастон Лісэ хацеў даць ёй пару ліраў для адчэпнага, але калі глянуў на аблічча жабруючае, зьмяшаўся, пасьпешна даў ёй 1000 ліраў і так, як калісьці хутка ад'ехаў; гэтым разам.. жабравала калішняя слаўная Тіно Ровіда. Пераказваючы гэтае здарэньне, Рудольф Уч кажа: «На асобе гэтае жабрачкі я адчуў сілу нябачнага Судзьдзі».

Сірата пад крыжам

Ганулька ўжо адчувала сірочую долю, як даведлася, што на вайне забілі яе бацьку, але ўсё-ж з мамкаю неяк жылося. Праўда, сумна было ў хаце і бедна; зімою холадна, вясною і летам было шмат цяжкае работы. Мамка пачала няздужаць і перад Вадохрышчам памерла.

— Што-ж цяпер рабіць? — пытала сябе, горка плачучы, Ганулька.

Добрыя людзі пахавалі ганульчыну маці, а вяртаючыся з паховінаў адна суседка прыпомніла, што ў Ганулькі ёсьць недзе ў Сьветавічах цётка і шкадавала, чаму ёй ніхто не наказаў аб хаўтурах але яна напэўна прыме Ганульку. Хоць цётка жыве далёкавата і на дварэ сьцюжа, ды што гэта значыць для васьмігадовае дзяўчыны перабегчы да Сьветавіч..

— Гэта-ж, як рукою падаць — паясьняла суседка. — Вось, як выйдзеш з нашае вёскі на гару, дык і пабачыш Сьветавічы, а туды, як увойдзеш, дык трэцяя хата з краю направа.

І пайшла Ганулька ў Сьветавічы. Аб гэтай вёсцы яна ўжо даўней чула ад маці і аб цётцы ведала, нават і дарогу крыху прыпамінала, бо летам тудэю часам бегала з сваімі сяброўкамі, але цяпер зіма і дарога выглядала быццам нейкая зусім няведаная. Сьнег усе прыкрыў белаю пялёнкаю, а моцны вецер замятаў нават каляіны на дарозе і моцнымі рыўкамі біў твар Ганулькі так, што яна нават не магла разглядацца па дарозе. Ганульцы здавалася, што сьшодзённы вецер праймае яе праз старэнькую сярмяжку і праз вопратку аж да самых косьцяў. Яна ўся дрыжэла, пачырванеўшыя пальцы скруціліся ў непаваротныя кулачкі. Яна час ад часу хукала на іх, але ад гэтага цяплей ня было.

Як Ганулька дайшла да скрыжаванья дарог, дык зусім разгубілася. Калісь тут расла бярозка, а цяпер на тым мейсцы відаць было толькі нейкі гарбок. Як на бяду нідзе навокал ня было відаць ні жывое душы, каб можна было распытаць дарогу. Толькі стары крыж стаяў воддаль ад скрыжаванья і нейкі куст каля яго.

— Можна туды падысьці? — думае Гануль-

ка. — Ля куста будзе зацішней, дык пачакаю там пакуль хто будзе йсьці дарогаю.

Яна зышла з дарогі і адразу правалілася па пояс у сьнег. Зрабілася яшчэ халадней, але яна накіроўваецца да куста і да крыжа.

Вецер віскунец адразу замятае сьляды Ганулькі. Але вось яна дабрела да куста і стала ўглядацца на крыж. Расьпяцьце яна бачыла няма ведама колькі разоў, бо-ж у іх хаце на покуці быў такі абраз, але тут Хрыстос выдаўся ёй не такі, як на абразох, Ён тут быў быццам жывы і такі спагадлівы, такі блізкі, што яна пачала падзіцячаму выказваць перад Ім свае турботы і жаль.

— Я ў Сьветавічы да цёткі йду, але далей ня ведаю дарогі. Мне вельмі холадна і я яшчэ сягоньня нічога ня ела. У мяня ўжо няма ні таткі, ні мамкі..

Моцны парыв ветру перабіў яе гутарку. Яна спробавала прытуліцца да куста, але там ня было ніякага зацішша.

— Божанька, мне холадна.

Тут яна прыглынула ўважней да Укрыжава-нага і змоўкла. Пасьля хвіліны задумы гаварыла сама да сябе:

— Але як-жа мусіць быць холадна Хрысту. На мне дык і сарочка, і плаце, і сярмяжка, а ў Яго няма нічога, акрамя хвартушка на паясьніцы.

Адубеўшымі рукамі яна пачала расшпільваць сярмяжку, скінула яе і пачала ўзлазіць на крыж.

Гэтым часам дарогаю пад гоман шаламкоў праймчаліся багатыя сані. Ганулька так была занятая, што нават не звярнула ўвагі на шаламкі і ня чула, што людзі ў санях гаварылі:

— Глядзі! што гэтая малая там робіць? — казаў жаночы голас.

— Вось лепш не глядзі, калі ня хочаш мець лішняга клопату на сваёй галаве, — адказаў якісь бас.

Крыж быў за высокі для Ганулькі і рукі адубелыя, дык узьлезці на крыж не змагла. Але глянуўшы на куст, яна пабачыла, што адтуль зусім блізка да правае рукі Хрыста. Праз хвіліну яна

Ўжо была на кусьце і трымалася за перакладзіну крыжа адною рукою, а другою закінула сваю сярмяжку проста на галаву Хрыста. З радасьці, што ўдачна выканалася сваю задуму, яна саскочыла з куста пад крыж і села проста ў сьнег.

Дарогаю зноў у хуткай язьдзе зарыпалі сані. Але калі толькі Ганулька накіравалася падыйсьці да іх, дык пуга сьвіснула па конскім азадку і сані стралою паімчаліся далей. Яна нават не змагла разабраць таго, што на санях гаварылі:

— Гэта якісьці чужацкі тып, бачыш зусім ня наша раса, дык няма чаго і часу траціць займацца ёю.

Яна ўжо думала вяртацца зноў пад крыж, як пачула здалёк шаламкі і вясёлыя крыкі. Нейкі п'яны голас гарлапаніў мацней за посьвісты ветру: «А хто п'е таму налівайце, хто ня п'е, таму не давайце»...

Ганулька крычала ім на сустрэчу:

— Дзядзюшка, дзядзюшка, кудэма йсьці...

— А ты, лахудра, чаго тут зяляпаешся, — пачулася замест адказу і пуга сьвіснула па яе плячо. З саняў пачуўся дзікі сьмех.

Ад болю і з жалю аж сьлёзы пацяклі з вачэй і яна зноў накіравалася да крыжа, але пабачыла здалёк на дарозе нейкага чалавека, які йшоў быццам на трох нагах. Калі ён падышоў бліжэй, дык убачыла, што гэта быў калека з адною нагою на кастылэх. Ён першы адазваўся да Ганулькі:

— Чаго-ж ты, малая, стаіш тут гэткаю сьцюжаю?

— Дзядзюшка, можа вы ведаеце кудэма ў Сьветавічы йсьці?

— У Сьветавічы хочаш ісьці? Дык ты-ж так распрапаная замерзьнеш пакуль дойдзеш туды.

— Я да цёткі йду, бо мне няма дзе падзецца. Татку на вайне забілі, а мамку ўчора пахавалі.

— На вайне татку забілі, кажаш, а маіх дзяцей тут забілі... Але чаму-ж ты выбіраючыся ў гэткую дарогу не апранулася хаця?

— Дык я была апранула сярмяжку, але вонь пабачыла на крыжы Хрыста зусім не апраненага ў гэткую сьцюжу, дык аддала Яму...

— Хрысту сярмяжку аддала... — паўтарыў ціха падарожны, глядзячы на крыж, — а сама... На патрымай мой кастыль, — зьвярнуўся ён раптам да Ганулькі.

• Яе адубелья рукі ледва маглі трымаць кастыль. Падарожны пачаў хутка распрапанца. Ён скінуў свой халат і перадаў яго Ганульцы.

— На, апранайся хутчэй!

— А як-жа вы будзеце неапаненыя, вам-жа будзе холадна.

— Апранайся, апранайся хутчэй! — Ён памог ёй зашпіліць гузікі і расьцёр яе адубелья рукі. — Аба мне ня турбуйся. Падбярэ крыху крысы халата, каб не цягнуліся па сьнезе, ды йдзі са мною. У мяня ў хаце яшчэ знойдуцца сякія такія лахі і ложка цёплае стравы...

Тымчасам вецер зьвееў ганульчыну сярмяжку з галавы Хрыста быццам на тое, каб Укрыжаваны мог бачыць і багаславаць дзье постаці, якія павоці зьнікалі за горкаю.

Анатоль Жменя.

БЕЛАРУСКАЯ НАРОДНА ПЕСНЯ НА ВЯЛІКІ ПОСТ.

(Кожны радок паўтараецца па 2 разы).

Была зямля ня сьвянцона,
Былі людзі ня хрышчоны.
Ня верылі Госпаду Богу,
А верылі люту-цмоку.
Люту-цмоку далі (а)броку
Кожны дзень па чалавеку.
Йшло яно ўсё чарадою,
Прышло й да князя самога.
— Ці сам ідзі, ці дачку шлі,
— Ці сыночка маленькага,
— Ці дружочка вярненькага,
— Я сам ня йду, дачкі ня шлю,
— Ні сыночка маленькага,
— Ні дружочка вярненькага.
— Ёсьць, у мяне чаляднічка.
— Чаляднічка сабірайся,
— У белы кужаль убірайся,
— Ды йдзі-жа ты к сіне-мору,
— К сіне-мору, бел-каменю.
Чаляднічка крыжам пала,
Госпад-Бога умалыла
Госпад-Бог яе пачуў,
Чаляднічку адпусьціў.

Запісаў Я. Гладкі на эміграцыі ад сялянкі з Случчыны раён, Глуск.

БІБЛІЯГРАФІЯ.

„Усходне-славянская царкоўная гісторыя“

A. M. Amman S. J. — Abriss der ostslawischen Kirchengeschichte. Herder — Wien 1950 — F. 8°, S. 748 + XVI.

✓ Нямецкая навуковая літаратура, ведаемая з свайго багацьця, нядаўна ўзбагацілася новым набыткам, якім ёсьць кніга а. Аммана — Нарыс ус-

ходне-славянскае царкоўнае гісторыі. У адносінах да закраненае тэмы кніга ня ёсьць абшырнай, аўтар мусіць часта быць вельмі ашчадным у словах, каб на 748 с. абгаварыць падзеі з аграмаднага прастору і часу, але вялікая вартасьць гэтага твору палягае ў тым, што аўтар мае на

ўвесе глянуць глыбей і аб'ектыўней у рэлігійныя адносіны на ўсходне-славянскіх абшарах, як гэта рабілі японья папярэднікі.

Дый гэтых папярэднікаў было ня шмат: пару чалавек у мінулым стагодзьдзі (іхныя творы ўжо даўно страцілі сваю актуальнасьць) і пару чалавек сучаснікаў, якія пераважна закраналі толькі паасобныя пытаньні дагэдня рэлігійнага жыцьця ўсходніх славян. Дзеля гэтага твор а. Амманна трэба прывітаць, як паважны ўклад у гісторыю Царквы агулам, а ў гісторыю Царквы ўсходне-славянскіх народаў у асаблівасьці.

Аўтар бачыць на ўсходзе Эўропы ня толькі Расею, як гэта здаралася ў бальшыні ягоньх папярэднікаў, але так-жа Беларусь і Украіну; бачыць імкненьні ды змаганьні гэтых народаў і водгулье гэтага змаганьня на рэлігійных адносінах. Зразумела, што гэта дае яму магчымасьць глыбей глянуць у прычыны шматлікіх рэлігійных падзеяў, якія да гэтага часу прорасейскія гісторыкі падавалі толькі ў форме летапіснае хронікі.

Трэба залічыць да вельмі дадатных азнакаў «Нарысу ўсходне-славянскае царкоўнае гісторыі» тое, што аўтар не баіцца глянуць праўдзе ў вочы нават тады, калі яна для яго ня зусім прыемная і не стараецца яе абыйсьці моўчанкаю, але ўмее пагадзіць глыбокую каталіцкую рэлігійнасьць з навуковаю аб'ектыўнасьцю нават тады, калі мусіць сказаць непахвальнае слова нават для Рыму (с. 314, 509), або калі мусіць скрытыкаваць езуітаў, хоць сам зьяўляецца езуітам. Таксама гаворачы аб польскіх палітыках і духавенстве, ён з усім спакоем падае і добрыя, і дрэнныя іхныя ўчынкі і ўмее выказаць дакор за кепскае дзеяньне нават ня ўжываючы дакорлівых слоў — гэта кожны чытач адчуе сам, чытаючы напрыклад аб варожых адносінах віленскага рыма-кат. біск. Матэя да Флёрэнтыйскае Вуніі, або аб адносінах палякаў да Берасьцейскае Вуніі, ці агулам аб інтрыгах польскага духавенства ў адносінах да беларусаў і украінцаў.

Затое аўтар вельмі асьцярожны, калі закранае дрэнныя бакі расейскага рэлігійнага жыцьця, адносіцца да гэтага пытаньня, як да балючага мейсца, больш стараецца зьвярнуць увагу на дадатныя бакі рэлігійнага жыцьця.

Аднак у гэтай вартаснай кніжцы не абышлося без некаторых недакладнасьцяў і нястачаў.

Часам гаворачы аб прычынах некаторых падзеяў, зашмат апраўдвае дрэнныя ўчынкі расейскіх цароў.

Для азначэньня беларусаў, аўтар карыстаецца словам: *Weissrussland*. Відавочна яму ня вядомая кніга Энгельгардта: «*Weissruthenien—Volk und Land*» выданая ў Бэрліне 1943 г. Там ёсьць даволі аргументаў на доказ беспадстаўнасьці слова «*Weissrussland*» для азначэньня Беларусі. Тут ня мейсца паўтараць гэтыя доказы, але варта зьвярнуць увагу, што з навуковага

гледзішча становішча аўтара да іменнае беларускае тэрміналёгіі штонайменш неконсэквэнтнае. Ён слова «Русь» усюды пакідае непэраложаным, дык як-жа тады мягчыма гэтае самае слова ў спалучэньні «*Беларусь*» перакладаць, ды яшчэ перакладаць у такі недарэчны спосаб нароўні з *Белай Расеяй* адным і тым-жа нямецкім словам «*Weissrussland*»? Гэтак робяць расейцы з чыста імперыялістычна-нацыяналістычных меркаваньняў, але для нямецкае навуковае саліднасьці ісьці бяскрытычна за гэтакімі расейцамі ёсьць паважным мінусам. Дый сам аўтар ня раз быў у клопаце, як з такім назовам разрозьніць беларусаў ад белае расейскае эміграцыі? З гэткаю тэрміналёгіяю нават Денікін стаўся «*беларускім*» гэнэралам (с. 601) і двухосье тут нічога не памагае, а на наступных старонках дык і дукосье адпадае.

Шкада так-жа, што аўтар ня выкарыстаў у сваёй працы твору кс. Ад. Станкевіча — «Хрысьціянства і Беларускі Народ». Вільня 1940 г., ды агулам як відаць з бібліяграфіі, нават ня выкарыстаў ніводнага твору расейскіх аўтараў, якія займаліся беларускаю царкоўнаю гісторыяю. Магчыма дзеля гэтага аўтар залічыў да выдатных расейскіх дзеячоў і сьвятых з XIII веку ўсіх выдатных беларусаў, а потым з гэтага зрабіў такі выснавак (на с. 130), што ня было вялікіх беларускіх сьвятых.

Відаць дзеля гэтае самае прычыны аўтар ня ўзглядніў таго факту, што на Беларусі супрацьлацінскія настроі зьявіліся зусім з іншых крыніц, як у Расеі, бо Беларусь ніколі ня была пад татарскім панаваньнем і дзеля гэтага на Беларусі не татара, але крыжаносцы, як прадстаўнікі лацінства, сваімі войнамі выклікалі варожасьць да сябе і да свае веры. Аўтар аб гэтым напэўна добра ведае, бо ў 1936 г. выдаў паважную монографію аб царкоўнапалітычных зьменах на абшары ўсходняе Прыбалтыкі — дзіўна, што цяпер ня выкарыстаў сваіх папярэдніх досьледаў. Пры гэтай нагодзе варта зьвярнуць увагу на такое непраўдзівае цьверджаньне аўтара быццам: «увесь «рускі» народ свае істотныя сваеасаблівасьці заўдзячвае татарам» — уагульніваць гэткага цьверджаньня аніяк нельга, а тым больш у гэтакім значэньні слова «рускі» браць у двухосье, каб праз гэта адносіць яго да ўсіх усходніх славянаў.

Гаворачы аб «рускіх» цэнтрах у XII веку, зусім не ўспамінаецца аб Полацку — гэта сапраўды недагляд слана.

Шкода, што аўтар трымаецца расейскае гіпотэзы, быццам Русь распалася пасля ўпадку Кіева і што быццам ўсходне-славянскія народы утварыліся толькі ў XV в. У сапраўднасьці гэты падзел адбыўся ў дагістарычных часоках і якраз адным з найважнейшых матываў, які спанукаў сьв. Уладзімера прыняць хрысьціянства, было тое меркаваньне, каб хрысьціянскаю вераю сцэман-

таваць у адну суцэльнасьць усе тыя розныя славянскія народы, якія яму ўдалося заваяваць. Ён бачыў, што ніводная паганская рэлігія, ані іхняя сумесь, якую ён стараўся стварыць, арганізуючы ў Кіеве паганскі пантэон, да гэтага мэты не надаецца. Праўдай можа быць у расейскай гіпотэзе толькі тое, што сучасныя назвы ўсходніх славянаў, якія некалькі раз мяняліся, пачалі канчаткова фіксавацца ў XV в. Якраз гэты факт зьмены назоваў змушае аўтара часта браць старыя іменныя назвы народаў у двукосье, каб не адступаючы ад ужыванае раней тэрміналёгіі, не ўвайходзіць у супярэчнасьць з праўдаю. Аднак не заўсёды гэта аўтару ўдаецца і часам чытач даведаецца, што былі «праваслаўныя беларусы і літоўцы» (с. 256).

Памылковым ёсьць цверджаньне, што Сымон Полацкі паходзіў з украінскіх земляў; хіба-ж Полацк знаходзіцца на украінскіх землях?

Адносна Францішка Скарыны так-жа паданыя факты ня зусім згодныя з праўдаю, бо Скарына ў Кракаве атрымаў толькі бакалаўрат, а дактарат атрымаў у Падуе 9. XI. 1512 г. і дзейнасьць гэтага вучонага мела большае значэньне, як гэта выдаецца аўтару.

З іншых драбнейшых недакладнасьцяў варта зацеміць, што: каталіцкія экзархаты для Беларусі, Вальні і Украіны былі створаны не падчас нямецкае акупацыі, але крыху раней у 1940 г.

Адносна ролі варшаўскага мітр. Дзяніса ў жыцьці Украінскае Праваслаўнае Царква, дык аўтар, відаць, паблытаў імёны, кажучы, што мітр. Дзяніс змог заснаваць «аўтаномную Царкву на чале з яп. Аляксеям (с. 625). У сапраўднасьці аўтаномную Укр. Царкву заснаваў арх. Аляксей (Грамадзкі) на саборы япіскапаў у Пачаеве і абвесьціў гэтую аўтаномію 18. VIII. 1941 супраць волі мітр. Дзяніса. Адказам на гэты акт быў дэкрэт м. Дзяніса з дня 24. XII. 1941 аб назначэньні арх. Палікарпа «Тымчасовым Адміністратарам

«Праваслаўнае Аўтакефальнае Царквы на вызваленых землях Украіны».

У адмену ад беларускае бібліяграфіі, бібліяграфія датычна украінскага рэлігійнага жыцьця даволі багатая, але чамусьці не ўспамінаецца вельмі вартасная для абгаворванае тэмы кніжка у нямецкай мове Эд. Вінтера — «Бізантыя і Рым у змаганьні за Украіну». Ляйпцыг 1942 г.

Чамусьці мітр. Язон Ю. Смогожэвскі ўсюды пішацца Сморгошэвскі.

Гаворачы аб некаторых расейскіх сэктах, як хлыстох, скапшох і інш. падаюцца толькі самыя назвы гэтых сэктаў, без дакладнейшых паясьненьняў.

Вельмі пабежна ўспамінаецца аб сучасных экзархатах Маскоўскага Патрыярха і зусім не ўспамінаецца аб самаліквідацыі абнаўленцаў, а гэта вельмі важны факт для сучаснае савецкае «Праваслаўнае» Царквы, бо якраз туды перайшлі ў 1943-1944 гадох усе абнаўленцы.

Гаворачы аб зьмене савецкае палітыкі ў адносінах да Праваслаўнае Царквы, варта было-б ясьней пдчыркнуць, што ў корані гэтае зьмены ляжыць новы спосаб бальшавіцкае барацьбы з рэлігіяй і Царквой, апаноўваючы яе кіраўніцтва і потым развальваючы яе з нутра. Калі сёньня даюцца нейкія «новыя магчымасьці дзеяньня» для Праваслаўнае Царквы ў СССР, дык гэта ёсьць магчымасьці прапагаваць нянавісьць да каталіцызму і славіць Савецкі Саюз — гэта быццам дзёве найгалаўнейшыя догмы савецкае Царквы, якімі ўвесь час займаецца «Журнал Маскоўскае Патрыярхіі» і савецкія ерархі ў сябе ўдома і на міжнароднай арэне.

Уканы аднак трэба заўважыць, што ўсе гэтыя ўвагі адносна «Усходне-славянскае царкоўнае гісторыі», незалежна ад таго, як іх ацэньваць, ці больш, ці менш важнымі, не пазбаўляюць самога твору, ягонае вялікае вартасьці.

а. Л. Гарошка.

НА РЭЛІГІЙНАЙ НІВЕ

ПРАДАЎЖЭНЬНЕ СЬВЯТОГА ГОДУ.

Пасля закрыцьця Сьвятога Году ў Рыме і замураваньня сьвятых дзверяў у галоўных рымскіх базыліках Сьвяцейшы Айцец Пій XII выдаў булью аб прадаўжэньні Сьвятога Году на ўвесь сьвет на працягу 1951 г. Адносна атрыманыя сьвятагодніх адпуштаў выдалі адпаведныя распадражэньні мыйсцовыя біскупы.

СЬМЕРЦЬ КАРДЫНАЛАЎ.

Дня 21-ХІІ-50 памёр бэрлінскі кардынал Я. Эм. Конрад фон Прайсінг, а 14-І-51 памёр дэкан кардынальскае калегіі Я. Эм. Францішак Маркетті-

Сальваджані. Цяпер у кардынальскай калегіі асталася толькі 50 чалавек і ёсьць вольных 19 кардынальскіх мейсц.

ТЫДЗЕНЬ МАЛІТВЫ ЗА ЗЛУЧЭНЬНЕ ЦАРКОЎ.

Штогод Каталіцкая Царква ў студзені між 18 і 25 арганізуе Тыдзень Малітвы за злучэньне Царкоў. З гэтае нагоды сёлета дня 21 студзеня ў парыскай катэдры Нотр-Дам адслужыў урачыстую Службу Божую яго блажэнства сірыйскі патрыярх Максім IV Саіг у саслужэньні 2-х сірыйскіх біскупаў і 8 сьвятароў з каталіцкіх місіяў бізантыйскага абраду ў Парыжы розных на-

цыянальнасьцяў: беларускае, грэцкае, расейскае, румынскае і ўкраінскае. Гэтая ўрачыстая Служба Вожая была тэлевізаваная Парыскім Радьё.

БЯЗБОЖНАЯ ПРАПАГАНДА.

Камуністычная маскоўская газета «Правда» паведамляе, што сёлета на пачатку лютага цэнтральны камітэт маскоўскае камуністычнае партыі прызнаў, што ягонае праца адносна змаганьня з «рэлігійнымі перажыткамі» была незадавальняючая і дзеля гэтага наметыў на бліжэйшую будучыню новую праграму супрацьрэлігійнае дзейнасьці, якая мае ахопліваць бязбожныя канфэрэнцыі, адчыты і розныя агітацыйныя выдавецтвы.

ПАЛАЖЭНЬНЕ КАТАЛІЦКАЕ ЦАРКВЫ Ў ЧЭХАСЛАВАЧЫНЕ ПАГАРШАЕЦА.

Чэхаславацкі камуністычны ўрад пастанавіў за ўсякую цану знішчыць усякі супраціў Каталіцкае Царквы ў сваіх межах, пазбаўляючы яе ў першую чаргу правамоцнае ерархіі. Пасьля за-суджаньня і ўвязьненьня найбольш актыўных біскупнаў урад самавольна назначае на біскупскія пасады адміністратараў спаміж т. зв. «прагрэсіўных сьвятароў», звычайна абложаныя рознымі паржоўнымі карамі і гэтым выклікае вялікае замяшаньне ў вернікаў. Як паведамляюць з Ватыкану, цяпер у Чэхаславацкім знаходзіцца ў турмах каля 2-х тысяч каталіцкіх сьвятароў.

БЕЛАРУСКАЯ ХРОНІКА

БАЦЬКАЎШЧЫНА.

Перамяшчэньні савецкіх ерархаў.

«Журнал Маскоўскае Патрыярхіі» з лістапада 1950 г. падае кароценькую зацемку, што яп. Паісія, які быў на пакоі, назначана япіскапам Пінскім і Лунінецкім. Нічога ня кажаша, дзе дзеўся арх. Данііл (Юзьвюк) Пінскі і Палескі, які рэпытрыяваўся з Аўстрыі ў 1946 г. У сьнежанскім нумары ЖМП так-жа ніякіх вестак аб арх. Данііле няма, відаць ён трапіў у няласку. Нованазначаны Пінскі яп. Паісій (Образувев) родам з Тамбоўшчыны, хіратанізаваны толькі ў 1944 г. на яп. Берасьцейскага і ўжо за гэты кароткі час перамяшчаецца аж сёмы раз.

Вылюдненьне.

Кароткая зацемка, аб масавым вылюдненьні Беларусі, якая была падана ў Нр. 31-32 нашага часопісу атрымлівае штотым новыя падцьверджаньні. Нядаўна ў Парыжу выдана ў французскім перакладзе ўспаміны быўшага гішпанскага камуністычнага гэнэрала Валентына Гонзалеза, які піша пад псеўдонімам Эль Кампэсіно — «La vie et la mort en U. R. S. S.». (Жыцьцё і сьмерць у СССР). Гэн. Гонзалез пасьля гішпан-

СТАНОВІШЧА

ФІНЛЯНДЗКАЕ ПРАВАСЛАЎНАЕ ЦАРКВЫ.

Яшчэ ў 1945 г. дэлегацыя Маскоўскага Патрыярха была адведала Фінляндыю з мэтай узалежненьня Фінляндзкае Прав. Царквы ад Маскоўскага Патрыярхату. Ведама што Фінляндзкая Прав. Царква мае сваю аўтакефалію ад 1920 г. прызнаную Бізантыйскім Патрыярхатам у 1923 г., але зусім ня прызнаную Маскоўскім Патрыярхатам. Дзеля гэтага на маскоўскія прапановы фінляндзкія ерархі адклікаліся да Бізанты, а ў канцы 1950 абвесьцілі, што яны і далей астаюцца аўтакефальнымі пад пратэксцый Бізантыйскага Патрыярхату. Гэта адзіная з Праваслаўных Царкоў у сфэры савецкіх уплываў, якая адважылася на такі крок.

ПАТРОН ТЭЛЕГРАФІСТАЎ І ТЭЛЕФОНІСТАЎ.

Сьв. Кангрэгацыя Абрадаў нядаўна абвесьціла архангела Гаўрыіла патронам для тэлеграфістаў і тэлефоністаў.

ЎЗГАДАВАНЬНЕ МОЛАДЗІ Ў ЮГАСЛАВІ.

Бязбожная прапаганда ў Югаславіі і на далей захоўвае свой вваюча-бязбожніцкі характар. Нядаўна на паседжаньні цэнтральнага камітэту Югаслаўскае Арганізацыі Моладзі старшыня гэтае арганізацыі М. Нэорічч заявіў, што «Царква ёсьць найгоршым ворагам моладзі».

скае дамовае вайны быў уцёк у Савецкі Саюз, а потым там трапіў у няласку і скаштаваў савецкага «раю» на Варкуце і ў іншым канцлягэрах. У 1949 г. яму ўдалося ўцячы. У сваіх успамінах Гонзалез гаворыць і аб Беларусі на стар. 92 і 104. Ён кажа, што з усіх савецкіх рэспублік Беларусь пацярпела ад НКВД найбольш. У гадох 1944-46 на Беларусі адбыліся тры вялікія чысткі насельніцтва. У 1944 г. чысьцілі пад закідам шпіянажу і пераважна растрэльвалі. У 1945 г. вышуквалі «зраднікаў» бацькаўшчыны і вывозілі ў Сібір. Найбольш лютая чыстка адбылася ў 1946 г., ў часе якое шмат было вывезена ў Сібір і шмат разьмешчана ў мяйсцовых канцэнтрацыйных лягэрах. Ад гэтае чысткі мало хто ўцалеў. Цяпер на Беларусі ёсьць шмат канцэнтрацыйных лягэраў; з больш ведамых аўтар называе лягэры ў ваколіцах: Менска, Рагачова, Каленкавіч, Крычава, Баранавіч і Глыбокага.

АРГЭНТЫНА.

Вечар Беларускае Калёніі ў Буэнос-Айрэс.

Управа Эгуртаваньня Беларусаў у Аргэнтыве ладзіла дня 13-І г.г. вечар Калядаў і спатканьне Новага Году.

Акрамя сяброў Эгуртаваньня на Вечары ўдзель-



Горадня перад другою сусьветнаю вайною.

нічала шмат госяцяў так з новае, як і з старое эміграцыі. Распачаўся Вечар прывітальнаю прамоваю старшыні Згуртаваньня К. Мерляка, пасля чаго адбылося спажыцьцё традыцыйнае вячэры, а ў міжчасе на сцэне выконвалася мастацкая частка Вечара, на праграму якое злажыліся: «Рарыёперадача на Бацькаўшчыну», у апрацоўцы Ул. Другаўца. Наступна ўдала былі выкананы Бычкоўскімі песьні: «На выгнаньні» і «Нёман». Далей выступалі: хор пад кіраўніцтвам І. Гэйхроха, дуэт А. Грынкевіча і М. Бычкоўскай, ды А. Грынкевіча і Л. Дземідзенко. Асабліва цепла быў стрэнуты слухачамі выступ маладых беларускаў, народжаных ўжо ў Аргэнтыве: Соні Хрол і Элізы Лойко, якія вучацца ў Аргэнтывскай Кансэрваторыі. Яны выканалі дзьве аргэнтывскія песьні пад гучныя воплескі слухачоў. У міжчасе прадэклямавана вершы: Ганна Мерляк — «Мацеры» і Г. Юзэфовіч — «Беларусь перадусім». На заканчэньне балетная група пад кіраўніцтвам Ул. Катовіча выканала некалькі сваіх нумароў.

БЯЛГІЯ.

Агульны Зьезд СББ.

Сёдата дня 4-га лютага адбыўся, ў Лювэне чарговы Агульны Зьезд Саюзу Беларусаў у Бэльгіі. Распачаўся Зьезд Службаю Божаю, якую адправіў а. Аўген Смаршчок. Наряды Зьезду распачаліся папалудні справаздачаю старшыні СББ інж.

Я. Жытко. Ён у сваёй справаздачы азначыў ня толькі асягненьні ў працы за мінулы год, але і нястачы. У дыскусіі над справаздачай намечана вытчыныя для пляну працы на бягучы год.

Пасьля абсалюторыі з падзякай для ўступаючае ўправы, выбрана новую ўправу ў такім складзе: старшыня інж. Я. Жытко, заступнік старшыні — В. Кіпель, сакратар — Т. Мазура скарбнік — В. Рамук, сацыяльны рэфэрэнт — а. А. Смаршчок.

Уканцы пасьля вольных прапановаў уложана плян працы і прынята рэзалюцыі аб ідэялігічным становішчы СББ.

З нагоды Зьезду студэнткі хор пад кіраўніцтвам кампазытара М. Равенскага наладзіў канцэрт беларускіх народных песняў.

ВАТЫКАН

Радзіёвы канцэрт

Ватыканская Тэлевізыйная станцыя ладзіла сёдата 9-і міжнародны сьпявацкі канцэрт. На ім ад беларусаў выступаў ведамы бас Пётра Конох, здабываючы адну з лепшых анэнаў у кіраўнікоў канцэрту. Найбольш чаравала слухачоў беларуская народная песня «Што за месяц».

З. Ш. А.

Стараньнем Аб'яднаньня Праваслаўных Беларусаў у З.Ш.А. арганізуецца першая беларуская праваслаўная парахвія ў З.Ш.А., якая мае падлягаць

юрисдыкціі арх. Міхаіла — Экзарха Канстантынопальскага Патрыярха.

З дзейнасці Б.-А. Н. Р.

Найстарэйшая беларуская арганізацыя ў Амэрыцы Беларуска-Амэрыканская Нацыянальная Рада ў Чыкаго на сваім гадавым Сходзе 3-ХІІ-51 пераваыбрала сваю ўправу і намеціла плян працы на бягучы год, якая мае быць значна зактывізаваная ў параўнаньні да мінулых гадоў. Ужо ад 1-І г.г. пачаў выходзіць на рататары часопіс «Весткі Б.-А. Н. Р.».

Кангрэс Беларуска-Амэрыканскага Задзіночаньня.

У днёх 17-18 лютага г.г. адбыўся ў Нью-Ёрку першы Кангрэс Беларуска-Амэрыканскага Задзіночаньня, на якім удзельнічала 48 дэлегатаў з адздызелаў: Чыкаго, Кліўленд, Спрынгфільд, Нью-Ёрк-Мангэтэн, Нью-Ёрк-Мэспэт, Бруклін, Дэтрэйт, Джэрсі-Сіты, Ньюарк. Акрамя таго былі прысутныя шматлікія госьці між якімі былі карэспандэнт «Таймса» і карэспандэнт «Словак в Амэрыкэ», якія потым падалі ў сваіх газэтах весткі аб Кангрэсе і Беларусі.

На Кангрэсе было прынята цэлы рад важных рэзалюцыяў, як вытычных для ўправы Б.-А. З. Уканы былі высланы прывітальныя тэлеграмы: прэзыдэнту Труману, губэрнатару штату Нью-Ёрк і бургмістру гораду Нью-Ёрк — Імпэльітэрі.

НЯМЕЧЧЫНА.

Выстаўка беларускага друку.

У пераходным лягэры Куксгафэн у днёх 20 і 21 студзеня г.г. стараньнем Беларускае Бібліяграфічнае Службы ладзілася выстаўка беларускага друку на эміграцыі. З гэтае нагоды ф-йн Бэрнард прачитала рэфэрат: «Беларусы ў змаганьні за волю». Выстаўку аглянула 1.300 чалавек у тым ліку і карэспандэнты мыйсцовых нямецкіх газэтаў, якія потым зьмясьцілі ў «Куксгафэнэр Прэсэ» і «Куксгафэнэр Рундшаў» вялікія артыкулы аб Беларусі.

Сьмерць мітр. Панцялеймана.

Быўшы галава Беларускае Праваслаўнае Царквы мітр. Панцялейман Ражноўскі памёр 30-га сьнежня 1950 г. у лягэры Фэльдмохінг ля Мюнхэну і пахаваны на мыйсцовых могілках. Покойны ад 1945 г. перайшаў да Расейскае Праваслаўнае Зарубежнае Царквы, але ўвесь час не зракаўся тытулу мітрапаліта Менскага і ўсяе Беларусі.

У лягэры Фэльдмохінг.

Вялікі лягэр для перамешчаных асобаў у Фэльдмохінэ ля Мюнхэну ўважаўся міжнародным, але да нядаўна там усе кіраўнічыя становішчы займалі расейцы. Гэткі стан рэчаў аправавала мыйсцо-

вая ўлада ІРО. Але нядаўна зьмяніўся старшыня мыйсцовага ІРО і гэтым разам іраўскія ўлады ўзгляднілі справядлівыя дамаганьні ўсіх нацыянальнасьцяў Фэльдмохінскага лягэру, дазваляючы кожнай з іх мець свой нацыянальны камітэт і прадстаўніка ў лягэрным камітэце. У выніку гэтага беларуская група, якая ў Фэльдмохінэ нарахоўвае 150 чалавек на сваім агульным сходзе выбрала мыйсцовы беларускі камітэт з Б. Дубоўскім на чале і адначасна яго-ж упаўнаважніла быць прадстаўніком ад беларусаў у лягэрным камітэце.

ФРАНЦЫЯ.

Гадавы Сход.

Дня 11-га лютага г.г. у салі Хрысьціянскага Сындыкату ў Парыжу адбыўся гадавы сход Парыскае Філіі Аб'яднаньня Беларускіх Работнікаў ў Францыі. Справаздачы старшыні Рэвізійнае Камісіі і старшыні ўправы выказалі, што акрамя чыста прафэсійнае працы АБРФ ладзіла з уласнае ініцыятывы і сумесна з іншымі арганізацыямі рэфэраты, акадэміі і інш. Пасьля дыскусіі над справаздачамі выбрана новую ўправу, у тым складзе: старшыня — А. Яцэвіч, сакратар — М. Белькевіч, скарбнік — Я. Чыгір. Закончыўся Сход агульным адсьпяваньнем песьні «Беларусь наша маці краіна».

Заклік АБРФ філіі Ля Крэзо.

Беларусы з Ля Крэзо і ваколіц ужо доўгі час успамагалі, як маглі, свайго цяжка хворага сябру Фр. Рашкевіча. Апошнім часам на дапаўненьне няшчасця цяжка захварэла жонка Рашкевіча і асталіся без бацькаўскае апекі двое іхных дзяцей. У гэткім цяжкім палажэньні невялікая група беларусаў у Ля Крэзо ня ў сілах даць адпаведную помач. свайму сябру і дзеля гэтага зьвяртаецца да ўсіх Беларусаў у Францыі; памагчы хто чым можа свайму суродзічу ў цяжкім няшчасці. Ахвяры найлепш слаць праз Беларускую Грамадскую Апеку пры Беларускай Рэлігійнай Місіі ў Парыжу на адрас: Chèque Postal : Paris c. 62 87 44, R. P. Horosko Leo, 95, rue de Sèvres, Paris VI°.

«ЛЮТЫ» МЕСЯЦ.

Сёлетні люты стаўся сапраўды лютым месяцам для тых нямногіх беларускіх каталіцкіх сьвятароў, якія ёсьць на эміграцыі. Дня 1-га лютага мусіў пайсьці на апэрацыю рэктар Беларускае Каталіцкае Місіі ў Лёндане а. д-р Ч. Сіповіч. Тыдзень пасьля ў Францыі а. Фр. Чарняўскі толькі вялікім шчасьцем астаўся пры жыцьці ў няшчасным выпадку з аўтам але цяпер залечвае ў шпіталі зломанае рабро і пашкоджаную скуру на чале. У Рыме а. д-р П. Татарыновіч адляжаў больш тыдня цяжкую грыпу. Вялікае Дзякуй Богу, што ўсе гэтыя выпадкі скончыліся шчасліва!

На фонд «Божым Шляхам» і на Выдавецкі Фонд «Добрае Кніжкі» прysłалі за апошніх 3 месяцы:

Азарко І. 350, Асіпчык А. 350, Багушэвіч В. 475, Баяроўскі М. 565, Буйвіла Я. 500, Буткевіч С. 475, Віценчык М. 700, Вострыкаў (група з Бэльгіі) 2.000, Гасьцеёў Ю. 250, Грынкевіч 700, Даніловіч Ё. 700, Дорашэвіч М. 1.725, Дэмковіч Т. 475, Елешэвіч П. 600, Захарэвіч І. 250, Лабэцкі А. 238, Лазоўскі Л. 475, Лобач 350, Лось Г. 475, Мазура Х. 500, Мурашка Ю. 500, Машонскі 350, Новак М. 350, Н. Н. 3.000, Нагорны Б. 250, Пузоўскі З. 250, Пэшэрскі М. 750, Пячонка Л. 475, Раманоўскі Я. 500, Р-ко А. 200 Саўко В. 475, Сенкевіч Г. 475, Скабей 2.400, Смаршчок М. 700, Трэйго Ф. 455, Чарнэцкі Я. 800, Ч. Ф. 2.000, Шастак М. 565, Шашылоўская А. 475, Швэдзюк 238, Янцэвіч К. 238, Яраш 400, Яцкевіч Г. 500, Яцкевіч Д. (група з Аўстраліі) 2.904.

АТРЫМАНА

За мінулы год рэдакцыя атрымала ў форме вымены наступныя газеты і часопісы:

Аб'яднаньне Нр. Нр. 1-12.
Бацькаўшчына Нр. Нр. 61-64.
Баявая Ускалось Нр. 3.
Беларус Нр. Нр. 1-2.
Беларус на чужыне Нр. 18.
Беларускае Слова Нр. Нр. 13-14.
Беларускі Патрыёт Нр. Нр. 1-2.
Беларускі Эмігрант Нр. Нр. 1-11.
Бюлетэнь БННХР Нр. 1.
Вольнае Слова Нр. Нр. 1-5.
Змагар Нр. 3.
Інфармацыйны Бюлетэнь САБЭ Нр. 1-5.
Інфармацыйны Бюлетэнь СББ Нр. 1-9.
Моладзь Нр. Нр. 16-20.
Мэдычная Думка Нр. 3.
На шляху Нр. Нр. 9-11.
Новае жыцьцё Нр. 5.
Патрыёт Нр. Нр. 4-5.
Рунь Нр. 1.
Скаўцкая Інфарм. Служба (СІС) Нр. Нр. 18-20.
С І С Нр. Нр. 18-19 (4-5).
Шыпшына Нр. Нр. 8-9.
Вістник (Парыж) Нр. 60.

Вістник (Торонто) Нр. Нр. 1-24.
Вісті Нр. Нр. 1-24.
Канадзійскі Ранк Нр. Нр. 695-719.
Народне Слово Нр. Нр. 1-50.
Слідамі малої святої Нр. Нр. 9-12.
Украінец-Час Нр. Нр. 1.47.
Украіна Нр. Нр. 1-3.
Украінскький голос Нр. Нр. 1-52.
Шлях Нр. Нр. 1-53.
Наш Приход Нр. Нр. 7-8.
Православный Белорусс Нр. Нр. 9-12.
Oriente Nr. 37-41.
Christianitas Nr. Nr. 5-7.
Der Christliche Sontag Nr, Nr. 13-50.
Katholischer Digest Nr. Nr. 1-12.
Newsletter from behind the iron curtain Nr. Nr. 156-206.

Атрыманья кнігі:

Сымн Брага — Балцкі элемент пры паўстаньні сучаснага Беларускага народу. Выданьне «Ускалось» 1950 г. ф. 8°. Стр. 15.
Ніна Змагарка — Памятай Бацькаўшчыну! Выданьне «Ускалось» 1950 г. ф. 16°. Стр. 16.
Пракоп Каваль — Беларусь у датах, ліках і фактах. Выданьне «Моладзі». Парыж — 1950 г. ф. 4°. Стр. 68.
— Кніга ахвяраў бальшавізму. Кн. І. Выданьне С.Б.Ж. 1950 г. ф. 8° стр. 23.
— Архипастир скитальників. Рим-Париж. ф. 8°. Стр. 62.
— Ватикан і Украінці — Париж 1950. ф. 16° Стр. 46.
о. Іван Яцків — Основні правды хрысьціянскай віры. Рим-Париж 1950 г. ф. 8°. Стр. 76.
Mikola Abramcyk — I accuse the Kremlin of genocide of my nation. Torono 1950. f. 8° Str. 36.
— Human rigts and genocide in the Baltic states. Stockholm 1950. f. 8°. Str. 57.
Jean Maucière — La situation de l'Eglise Catholique en Lithuanie. Le Raincy. 1950 f. 16°. Str. 28.
A. M. Amman — Ostslawische Kirchengeschichte. Wien 1950. f. 8°. Str. 764.